EL SUR

ÓRGANO DEL PARTIDO RADICAL

Año XV | Núm. del dia 5 cts. | Concepcion, Domingo 11 de Julio de 1897 | Núm. atrasado 10 cts | Núm. 5,605

Tengo el gusto de poner a la disposicion de mi antigua clientela i del público en jeneral, mi nuevo Establecimiento situado en la Plaza de Armas, el cual estará bajo mi direccion i como siempre habrá un esmero especial en el servicio.

Las piezas para pasajeros cuentan con todas las comodidades deseables.

Diariamente (Lunch) once i fiambres de todas clases.

HOTEL NEISS, Concepcion

Plaza de Armas núm. 123 — **Teléfono 67 - Casilla 278**

Recibo pensionistas, ... Me encargo de preparar ... fuera de él. Los salones estarán ... se servirá toda clase de refrescos.

5761 P P 12 — *Guillermo Neiss*

Noticias estranjeras

(De *El Ferrocarril*)

ATÉNAS

Julio 8.—En el gobierno i en los círculos diplomáticos de esta Corte, se considera la circular enviada por el Gobierno ruso, pidiendo una accion combinada de las potencias cerca del Gobierno del Sultan a fin de que apresure la celebracion del tratado de paz con Grecia, como el primer paso sério que da la Europa para imponer su política i su voluntad en los negocios de Oriente.

MADRID

Julio 8.—Comunican de San Sebastian que el príncipe japones Arrisunga, que habia ido allí con el objeto de saludar a la reina Rejente i al rei Alfonso XIII, dejó esa poblacion veraniega de la Corte de España, siendo mui aclamado a la despedida.

El periódico *La Voz de Guipúzcoa* censura al Japon porque ha sabido resistir la arrogancia de los yankees que han sido los eternos enemigos de España.

El Gobierno español ha enviado al Havre al acorazado «Cárlos V» con el objeto de que reciba la gruesa artillería con que se ha resuelto dotársela.

LÓNDRES

Julio 8.—El secretario parlamentario del Ministerio de Relaciones Esteriores, Mr. Curzon, ha declarado en la Cámara de los Comunes que el Gobierno de su Majestad ha firmado un convenio con el rei Menelik de Abisinia el 14 de Mayo último.

PARIS

Julio 8.—A indicacion del Ministro de Relaciones Esteriores, M. Hanotaux, la Cámara de Diputados, por 314 votos contra 205, acordó aplazar la interpelacion promovida sobre los sucesos de Oriente.

HABANA

Julio 8.—El partido Union Constitucional de la isla aprobó las reformas introducidas por el Gobierno español, así como la conducta observada por el jeneral Weyler.

PARIS

Julio 8.—Comunican de Tanjer que ha llegado a ese puerto marroquino, un crucero de la armada de los Estados Unidos, con el objeto de apoyar las reclamaciones interpuestas por el cónsul jeneral, Mr. Burke, relativas a perjuicios sufridos por algunos de sus connacionales.

VIENA

Julio 8.—El diario *Fremdenblatt* de esta capital dice, en su edicion de hoi, que la firme voluntad de la Europa obligará a que Turquía ceda en sus pretensiones actuales i a que se declare vencida ante la fuerza de las potencias.

MADRID

Julio 8.—El *Heraldo* de esta ciudad da cuenta hoi de una noticia sensacional que ha producido los mas vivos comentarios en el público.

Segun ese diario, el Presidente de los Estados Unidos, Mr. Mac-Kinley, se halla mui descontento con la situacion jeneral de su país, i es probable que, en vista de ello, presente la renuncia de su elevado cargo.

ROMA

Julio 8.—Interpelado el Ministro de la Guerra, jeneral Pelloux, sobre las declaraciones ofensivas del príncipe de Orleans contra el ejército espedicionario de Italia en Abisinia, declaró que el Gobierno no le habia dado importancia de ningun jénero a tales declaraciones hechas contra los oficiales que se hallan cautivos en poder del Negus.

Se asegura que la comision de elecciones de la Cámara se propone invalidar los poderes que presente el diputado electo señor Cipriani.

MADRID

Julio 8.—La reina Rejente ha indultado a 108 cubanos que se hallaban deportados en distintas prisiones españolas.

Se cree mui posible la creacion de una legacion japonesa en Madrid.

PARIS

Julio 8.—Ha ocurrido en esta ciudad una desgracia en un pequeño taller de ropa hecha. Tres costureras i la patrona del establecimiento, han perecido asfixiadas. Diversas versiones circulan con respecto a este triste suceso. Unas atribuyen la muerte de esas infelices a un acto premeditado o suicidio, a causa de la pobreza, otras creen que se debe al uso del licor.

WASHINGTON

Julio 8.—El Senado ha votado los créditos pedidos por el Gobierno a fin de que Estados Unidos pueda concurrir a la esposicion internacional de Paris que tendrá lugar en 1900.

PARIS

Julio 8.—Se ha publicado una nueva carta del príncipe de Orleans en la que da cuenta de la recepcion de la mision inglesa por el rei Menelik.

El príncipe manifiesta que la recepcion fué mui cortes de parte del rei abisinio, pero demasiado corta i fria. Menelik conversó en frances con la mision inglesa.

RIO JANEIRO

Julio 8.—Se han recibido telegramas oficiales que dan cuenta de la toma de Canudos por las tropas del gobierno mandadas por el jeneral Oscar Artbar.

El combate librado con los fanáticos que obedecian a las órdenes del Conselheiro, ha sido de lo mas reñido. De ambas partes ha habido numerosas bajas.

Los fanáticos, viéndose derrotados, han huido en todas direcciones.

El diputado señor Glycerio, jefe de la oposicion al Gobierno, ha sido mui festejado a su llegada a San Paulo. El señor Glycerio prepara un manifiesto contra el Presidente de la República, señor Moraes.

BUENOS AIRES

Julio 8.—El oro se cotizó en la última rueda de la Bolsa de hoi a razon de 283 pesos 90 centavos papel moneda corriente por 100 pesos oro. La última cotizacion de ayer fué de $ 283.20.

El Diario de esta capital aconseja a los chilenos que se hallan sin trabajo que se vengan a la República Arjentina, donde no falta ocupacion para la jente activa.

En la parada militar que se verificará mañana en Buenos Aires con motivo del aniversario de la proclamacion de la independencia nacional, formarán 46 cuerpos del ejército, de la marina i la Guardia Nacional.

El cónsul de los Estados Unidos en Buenos Aires, Mr. Baker, ha sufrido una recaida en su enfermedad i en estos momentos se encuentra en un estado gravísimo.

Ha llegado a esta capital el célebre descubridor del bacilus de la fiebre amarilla, doctor Sanarelli, procedente de Montevideo. Ha sido mui visitado por el cuerpo médico bonaerense i por muchas otras personas de nuestra sociedad.

La comision de relaciones esteriores de la Cámara de Diputados ha aprobado el tratado de estradicion suscrito por los gobiernos del Brasil i de la República Arjentina.

El comité del partido nacional, nombrado para dirijir la próxima eleccion presidencial, ofrecerá un gran banquete a los delegados provinciales que han venido a la proclamacion de candidatos para Presidente i vicePresidente de la República. En el banquete harán uso de la palabra, entre otros oradores, los señores Roca i Pellegrini.

Construccion

DEL CUARTEL DE CABALLERIA

EN COLLIPULLI

(De *Los Tiempos*.)

Conocemos ya los planos del cuartel que se construirá en ésta, i decimos que se construirá, porque ninguna localidad ofrece las ventajas para su realizacion i ubicacion, como pasamos a demostrarlo mas adelante.

Desde hace tiempo, el Estado Mayor Jeneral buscaba la solucion de este problema, i habia empeños fuertes porque éste se construyera en Angol, Osorno, Los Anjeles i Collipulli. Un buen dia en que pasó en sus rápidos viajes de Inspeccion el Jeneral Korner, fué instado por el Gobernador Faundez i algunos vecinos respetables, a que visitara el local, en terreno fiscal, donde se habria ya tomado nota que pudiera construirse el cuartel que se habia pensado, i al efecto, despues de verlo i formarse cabal candal de sus buenas condiciones, se fué mui bien impresionado i anotó en su cartera lo que se le dijo.

Despues hemos sabido que el señor Jeneral, mirando la defensa de la frontera, se inclinaba hácia Los Anjeles; pero no sabemos mas, desde que en condiciones estratéjicas no sabemos si inclinarnos a Los Anjeles o Collipulli, puestos ambos que tienen favorables ventajas, llegado el caso de un conflicto, pero que solo el señor Jeneral Korner mantiene para sí, por ahora.

El cuartel, que se construirá bajo la supervijilancia del Jefe de la 4.ª zona i dentro de ella, i con seguridad en Collipulli, medirá 125 metros de frente por 30 metros de fondo.

El edificio, de magnífico e imponente aspecto, está dividido en dos cuerpos, dejando entre el primero i el segundo, es decir, entre el patio de ejercicios i las pesebreras, el local necesario para el picadero, todo él conforme a las exijencias de las construcciones modernas. Tendrá capacidad para 400 hombres, alojados en cinco cuadras, i para igual número de caballos.

En una palabra, está consultado en él todo el confort para Jefes i Oficiales.

Detras del cuerpo ocupado por las pesebreras, i en un todo paralelo a las primeras se construirán las piezas para habitaciones de la familia de los soldados.

Su ubicacion no puede ser mejor; quedará al costado SE. de la Estacion i paralelo a la línea férrea; tendrá un desvío, que está construido, que lo atravesará en todo un costado, situado en un plano con la correspondiente inclinacion para su desagüe; estará en la parte alta del pueblo i espuesto a los vientos reinantes para su propia hijiene i dominando el hermoso valle del Malleco, mirando hácia el viaducto del mismo, del cual distará 1,000 pasos.

Tiene, ademas, lo que ningun cuartel contaria para mayor comodidad, es decir, terreno fiscal, para que paste i se estire su caballada, en una estension de 180 hectáreas, en el alto i bajo Malleco, con abundantísimos pastos en la primavera, siendo los del bajo terrenos tan buenos i apropiados para trebolarlos i cerrarlos, que no dejan que desear: agua para su regadío abundante, el consigue el derrame del canal Bunster, que se vácia en el rio, etc.

En los mismos terrenos a que nos referimos, hai suficiente local para toda clase de ejercicios, casas i bodegas que se pueden utilizar por sus buenas condiciones.

El terreno del bajo está cerrado por la naturaleza misma, porque corre paralelo al rio i la alta barranca, donde está el lecho del primero, no teniendo necesidad de emplear sino un reducido número de soldados de caballada que ronden.

En cuanto a las condiciones climatolójicas, los números hablan mas claro, porque de una guarnicion de 200 hombres, como ésta, i en el espacio de cuatro meses, nunca han pasado de mas de cinco los enfermos, i, éstos son de achaques antiguos o enfermedades comunes en los soldados; el clima de esta rejion no tiene igual.

Los vecinos de ésta, queriendo ayudar al Supremo Gobierno, se reunieron, hace mas de cuatro meses, i acordaron suscribirse con maderas los propietarios i dinero los comerciantes, i al efecto, los primeros suscribieron la lista que va a continuacion i los segundos colectaron una suma de dinero al rededor de 2,000 pesos i los que están listos para ponerlos a la órden del Estado Mayor Jeneral, tan pronto como los solicite, i cuya suma está en poder de un tesorero *ad hoc*.

Señores:

Jorje Saavedra (en mads.)	$ 1,500
Gaspar Riosoco id.	1,000
Eleuterio Riosoco id.	1,000
José del C. Godoi id.	1,000
Cárlos Bilsard id.	500
José Bunster id.	500
Víctor M. Contreras id.	300
Tomas Nuñez id.	50
Samuel Várgas id.	50
Tomas Oliver (adrillos)	50
J. Gallegos id.	50
Total	$ 6,000

En esta lista aun faltan muchos que creyendo la obra irrealizable se han abstenido de firmarla; pero, i tan pronto aquello esté decretado, acudirán presurosos a suscribirlas. Mas, así, insignificante como se ve, se puede dar comienzo a la obra, i solo esperan los productores que se les indique la clase de madera i sus dimensiones, para empezar a elaborarla i remitirla; a ese respecto, existen cartas que no nos dejarán faltar a nuestra palabra.

Junto con los planos llegaron las listas que especifican la clase de madera elaborada que se necesita, llegando a un valor de 40,000 pesos, de cuya cuarta parte se hacen responsables los propietarios del Departamento de Collipulli.

El Estado Mayor Jeneral puede hacer mui sérias economías en la construccion del mencionado cuartel, si para su levantamiento trasladara la compañía de Injenieros Militares, que está en los Sauces, que por el momento solo hace estudios i ejercicios.

Recientemente ha estado aquí el señor coronel Vergara, jefe de la 4.ª zona, con un ayudante, pernoctando aquí, i visitó la guarnicion en sus distintos departamentos o cuarteles, i cuyos arriendos pagan los comerciantes, manifestándose mui complacido de que no estuvieran en peores condiciones, a causa del tiempo que ha hecho.

Nada ha podido asegurarnos en cuanto a la construccion del cuartel; pero parece que se inclina a que sea un hecho, en vista de estar instalado un cuerpo que pertenece a su zona i que merece su atencion.

En cuanto a nosotros, pedimos al Supremo Gobierno i Estado Mayor Jeneral, que lleven a cabo esta obra que obedece a la tendencia de mejorar nuestro Ejército i al mismo tiempo a afianzar nuestra defensa de fronteras.

Corte de Apelaciones

CAUSAS EN TABLA

PRIMERA SALA

Lúnes 12 de Julio de 1897.

1 De oficio contra Emilio Canales i otro D
2 Id id José del C. Ros i otro D
3 Luis Neuman con Eleodoro Solano D
4 De oficio contra Emilio Manriquez i otros D
5 Id id Juan de la C. Soto D
6 Id id Evaristo Barrera D
7 Id id J. Maximiliano Alvarez A
8 Id id indíjena Pichnenche Pinirin A
9 Recurso de queja de Jacob Ramsier A
10 Edecio Salgado con Manuel A. Cocio A

Mártes 13

1 De oficio contra David Miller D
2 Id id Manuel A. Almendras i otros D
3 Id id Juan Mancilla i otros D
4 Id id Juan Félix Carrillo i otros D
5 Id id Bernardo Lastra D
6 Id id Juan de Dios Pincheira D
7 Id id Luis Oid A
8 Id id Francisco Soto A
9 Recurso de hecho de Ruperto Gana A
10 Martin B. Bunster con Ramon Benitez A

Miércoles 14

1 Aquilina Nuñes con Manuel A. Morales D
2 C.ª de Remolcadores con capitan del «Limache» D
3 Guillermo Bostingorry con suc. de J. Ignacio Henriquez A
4 De oficio contra Antonio 2.º Lara i otros D
5 Id id Juan Namoncura D
6 Id id Gregorio Segual i otro D
7 Id id José Alejos Urrutia D
8 Id id Antonio Palmenal i otros A
9 El Fisco con Cornou Hnos. D
10 El Fisco con Víctor Cornou D

Juéves 15

1 Sucesion de Santiago Florin con J. Luis Gallegos D
2 Manuel A. del Valle con Gonzalo Gasmuri A
3 Quiebra de la Sucesion de J. Ignacio Henriquez A
4 De oficio contra José Sosso D
5 Id id Pedro Cotiheinca D
6 Id id José del C. Lincopan D
7 Id id Pedro Pascual Ojeda D
8 El Fisco con Víctor Cornou D
9 El Fisco con Víctor Cornou D
Visita quinquenal de Ancud
Id id de Quinchao

Viérnes 16

1 María D. Urrejola con José Garreton D
2 Quiebra de Doyharçabal Hnos i C.ª A
3 María Peñafiel con Ascension Peñafiel D
4 De oficio contra José Tolosa D
5 Id id José Luis Ojeda D
6 Id id Luis Carmona D
7 Id id Francisco Saavedra D
8 Id id Juan A. Rosales D
9 El Fisco con Víctor Cornou D
10 El Fisco con Víctor Cornou D

Sábado 17

1 J. Patricio Arancibia con Petrona Quesada D
2 Particion de bienes de Juan Moreno A
3 Rosario Casanueva con Salustio Gonzalez D
4 De oficio contra Braulio V. Vasras D
5 Id id Manuel Espinosa D
6 Id id Ruperto Villegas D
7 Id id Daniel A. Bahamondes D
8 Id id José de la Cruz Muños D
9 El Fisco con Mathias Brañas D
10 El Fisco con Víctor Cornou D

Ministro de semana: señor Jarpa.
Fiscal de turno: señor Martinez P.

RELATORES

Lúnes, Miércoles i Viérnes: don E. Iturra.

Mártes, Juéves i Sábado: don C. Wormald.

Secretaría de turno: la primera.
Receptor: de Id. don M. A. Concha.
Juzgado de turno: el segundo.

SEGUNDA SALA

Lúnes 12 de Julio de 1897.

1 Inclusion municipal de Darío Enriquez D
2 Mercedes Martinez v. de G. con Samuel Arriagada D
3 Manuel Palma con Guillermo Torres A
4 José Francisco Várgas con José Elías Vera D
5 De oficio contra José del C. Saavedra i otros D
6 Id id Roberto Luengo D
7 Id id Antonio Fuentes i otro D
8 Id id Guillermo Cook D
9 Id id Casimiro Valdebenito D
10 Enrique Valck con Alejandro Bunster A

Mártes 13

1 Agustin Fuentealba con Juan Elissetche A
2 Delfilia García con Sara García A
3 Pedro J. Cáres con Banco G. de V. del Sur D
4 Gobernador de Cañete con el Juez Letrado A
5 De oficio contra Federico Neuman i otro D
6 Id id José Miguel Panchilla i otros D
7 Id id Juan Salazar i otro D
8 Id id Ramon Gutiérrez D
9 Sumario por la muerte de Juan de Dios Opazo A
10 Jesus Iriarte con Alejandro Hol-zapfel A

Miércoles 14

1 Municipalidad de Talcahuano con Juan Opazo D
2 José Luis Villagran con Celmira Fernandes D
3 Recurso de hecho de Adelaida Ríos A
4 Espediente de quiebra de Ventura Alvizu A
5 De oficio contra Gregorio Rodríguez D
6 Id id José María Robilar D
7 Id id Delfin Astete i otros D
8 Id id Rosario Santander i otros D
9 Id id José Santos Cea D
10 Alejos Villagran i compartes con Máximo de la Maza D
11 José T Torres con Jamilo Mellado A

Juéves 15

1 Vital Campos con Abelardo Sandoval i otro D
2 Felipa Delgado con Clodomiro Ríos D
3 Viviana Alarcon con José María Sanhueza A
4 De oficio contra Cárlos Ruiz D
5 Id id Nicanor Retamal D
6 Id id Teodoro Raldel D
7 Id id Indíjena Ramon D
8 Id id Eduardo Flores i otros D
9 Id id Segundo Lleguñir i otros D
10 Sumario por hurto de animales a P. A. Rodriguez A
Visita quinquenal de Ancud
Id id de Achao.

Viérnes 16

1 De oficio contra Doroteo Esperguel i otro D
2 Id id Antonio Canio i otros D
3 Id id Nicolas Molinet i otros D
4 Id id Horacio Alderete i otro D
5 Id id Baldovino Sanches i otro D
6 Id id Pedro María Calcheo D
7 Id id Manuel García i otros D
8 Id id Manuel Acuña i otros D
9 Sumario por hurto de una vaquilla A
10 Id por la muerte de Antonio Nuñes A

Sábado 17

1 De oficio contra Baltasar Guzman D
2 Id id Fidel Mendes i otros D
3 Id id Miguel Muños i otros D
4 Id id Juan Sanculeo D
5 Id id Bartolomé Poblete D
6 Id id Juan Sanches D
7 Id id Juan Antonio Teran D
8 Sumario por muerte de G. Rodríguez A
9 Id id Clodomiro Riveros A
10 Id id Luis Oid A

Ministro de semana: señor Montt.
Fiscal de turno: señor Martinez.

RELATORES

Lúnes, miércoles i viérnes: don R. Navarro.

Mártes, juéves i sábado: don D. Navarro.

Secretaría de turno: La primera.
Receptor: don M. A. Concha.
Juzgado: El segundo.

Turno judicial para el presente mes

Abogados

En lo civil, don Miguel Anjel Prieto.
En lo criminal, don Temistocles Rojas.

Procuradores

En lo civil, don Eleázaro Poblete.
En lo criminal, don Pedro Orozat.

Receptor

Don Marcos A. Concha.

Fiscal

Don Manuel D. Martinez P.

F. C. de Concepcion

A LOS RIOS DE CURANILAHUE

ITINERARIO que rije en los trenes de pasajeros de la Compañía de Arauco, Limitada, desde el 1.º de Mayo de 1897

Trenes al Sur

Kilómetros	Estaciones		Tren núm. 2 Misto A. M.	Tren núm. 5 Misto A. M.	Tren núm. 9 Misto P. M.
0	Concepcion	Sale	6.40	10.30	4.10
9.5	San Pedro	Sale	6.55	11.00	4.30
17	La Posada	Sale	7.25	11.30	4.50 *2
28	Coronel	Sale	7.55	12.05	5.20
37	Lota	Sale	8.20	*2 Ll. 12.30	5.40
45	Laraquete	Sale	9.05	....	6.20
60	Carampangue	Sale	9.40		Llega 7.00
70	Colico	Sale	10.45	....	....
91	Curanilahue	Llega	11.15	....	....

Trenes al Norte

Kilómetros	Estaciones		Tren núm. 2 Misto A. M.	Tren núm. 6 Misto P. M.	Tren núm. 8 Misto P. M.
0	Curanilahue	Sale	....	....	12.40
17	Colico	Sale	....	....	1.20
30	Carampangue	Sale	7.00	....	2.25 *2
45	Laraquete	Sale	7.25	....	3.05
54	Lota	Sale	8.15 *2	1.25	3.35
63	Coronel	Sale	8.50	1.55	4.05
74	La Posada	Sale	9.15	2.20	4.50 *2
81.5	San Pedro	Sale	9.40	2.45	5.20
91	Concepcion	Llega	9.50	2.55	5.30

Ramal de Arauco

	A. M.	P. M.
0 Carampangue sale	9.45	7.15
8 Arauco llega	10.05	7.35
8 Id. sale	8.35	1.45
0 Carampangue llega	8.55	2.05

El signo * indica cruzamiento de trenes

Juzgado de Compromiso

Remate Importante

Por acuerdo unánime de los herederos, el dia veinte del presente se rematarán ante el juez partidor don Francisco Ríos R., i en su estudio en esta ciudad, todos los bienes pertenecientes a la sucesion de la señora doña Salomé Ayala M., esposa que fué de don Manuel Muñoz H.

Dichos bienes son los siguientes:

Una casa i sitio en esta ciudad, ubicada en el sitio núm. 4 de la manzana núm. 17 (la que actualmente sirve de Reserva) por el mínimum de $ 17,800.

Una casa i sitio en la misma ciudad, ubicada en el sitio núm. 4 de la manzana núm. 1, bajo el mínimum de $ 2,300.

Otra casa-esquina i sitio en la ciudad de Temuco, situada una cuadra al Sur de la Plaza de Armas i con frentes a las calles principales de dicha ciudad, bajo el mínimum de $ 5,280.

Un fundo en el departamento de Temuco, distante treinta cuadras de la Plaza de Armas de dicha ciudad, compuesto de doscientas ochenta hectáreas de inmejorable terreno; todo cerrado con mui buenos cercos de estacones i de tranquillas, dividido en ocho potreros empastados con alfalfa, ballica i pasto miel, i con agua suficiente para el consumo, bajo el mínimum de $ 21,680.

Los bienes muebles consisten en una tienda surtida de abarrotes i otras mercaderías, existentes en esta ciudad, en animales i útiles e enseres de casa i de agricultura, cuyo mínimum podrá consultarse en los inventarios que existen en poder del actuario que suscribe a disposicion de los interesados.

Traiguen, 18 de Junio de 1897.

Victor M. Venegas,
Actuario.

6874 O 19

Juan Eduardo Moreno

CONCEPCION

Ajente Comisionista i Consignatario

Compra i vende por cuenta ajena toda clase de frutos del país.

AJENTE de **Z. Errázuriz** para la venta de los esquisitos **Vinos** de Santa Isabel (Melipilla).

AJENTE del señor **Felipe 2.º de la Fuente** (astillero de Constitucion) para la venta de **remolcadores, lanchas, vaporcitos** de máquinas europeas i **faluches**.

OFICINA:

PORTAL CRUZ — CASILLA 105

4744 2 5 98

PAPEL DE DIARIO

Tamaño de "El Sur"

SE VENDE A $ 4.80

AL CONTADO I SIN DESCUENTO

LA RESMA DE 500 HOJAS

Dirijirse a B. Santos

Casilla 439 — Concepcion

STEEL I Ca.

TALCAHUANO

Compran: toda clase de productos del país

Reciben a depósito en bodega para embarque

Compran: Trigo i Cebada

Ajentes: Línea de Vapores

GULF LINE,

Ajentes de las siguientes Compañías de Seguros:

«SUN» «INSURANCE OFFICE» } CONTRA INCENDIOS

«THE UNION MARINE INSURANCE CO. LTD.» CONTRA RIESGOS MARÍTIMOS

4731 P P 1 31 98

Nuevo Hotel Grau

LOS ANJELES

Calle de Almagro, esquina de Lautaro

A una cuadra de la Plaza de Armas

Elegantes departamentos para familias

Cómodos i estensos salones para comerciantes

COCHE A DISPOSICION DE LOS PASAJEROS

a la llegada i salida de los trenes.

Espléndida comida i esmerado servicio

VINOS DE LAS MEJORES MARCAS

Los pasajeros hallarán en este nuevo establecimiento toda clase de comodidades i buen servicio, bajo la inmediata direccion de su propietario.

Ricardo Grau,

5476 P P 15 11 97 — Casilla núm. 34.

TORO Y MARTINEZ

TALCAHUANO

COMISIONISTAS Y AJENTES DE ADUANA

Tienen constantemente en venta:

Aceite de Ballena para minas i curtiembres.

Aceite de Esperma para máquinas i lámparas.

El mejor lubricante i el mas económico

3634 1 18 99

REALIZACION

COMPLETA

POR LIQUIDAR EL NEGOCIO

DE LA MUEBLERIA

DE

Cárlos Ludwig

5800 P P 26

The Chile Telephone Co. Ltd.

Servicio especial entre Concepcion i Chillan

TARIFA DE PRECIOS PARA EL USO DE ESTA LÍNEA

Para los suscritores que deseen abonarse por comunicacion, prévio depósito de $ 20 en nuestra oficina, 40 centavos por cada comunicacion de cinco minutos.

Para los particulares, usando nuestros teléfonos públicos, $ 1 por comunicacion de cinco minutos.

Suscricion por año, precio convencional.

El Jerente.

Concepcion, Abril 12 de 1897. — P P

KÖSTER i Ca.

Concepcion i Talcahuano

Reciben en bodega **Talcahuano**, venden por cuenta ajena i compran por su cuenta

Trigo, Cebada, Harinas, Lana

o cualquiera otra clase de frutos del país.

Tienen constantemente en venta **Cemento Alsen.**

Despacho de Aduana

Seguros contra incendio i marítimos.

4645 1 17 98 d p m

MERLET HERMANOS

TALCAHUANO

Depósito permanente de:

Cal de Coquimbo
Cal hidráulica de la Calera
Cal Id. de Santiago
Sal de Antofagasta
Sal de Liverpool
Carbon de piedra de Lota
Parafina marca «Central»
Alfalfa aprensada
Pisco Olegario Alba, lejítimo
Vinos de todas marcas
Pasas de Elqui.—Afrecho

Seguros Marítimos i Contra Incendios

Comisiones i Despachos de Aduana

Ajentes para la venta del carbon de piedra de Dichato, Tomé; de la Fábrica de Jabon de Rezola i Ca., Coquimbo, i de la Fábrica de Frutas en Conservas de Osvaldo Perez, Santiago.

4065 P P 11 8 97

"APENTA"

LA MEJOR AGUA PURGANTE NATURAL

Venden: DAUBE Y Ca.

VALPARAISO — SANTIAGO

Carstens i Schlotfeldt

ANTES EDO. CARSTENS

ALMACEN POR MAYOR

Teléfono Núm. 132 — CONCEPCION — Casilla Núm. 305

5242 O 4 19 98

W. R. Grace i Ca

CONCEPCION

ACABAN DE RECIBIR

Trilladoras

Inglesas

DE LA FAMOSA

MARCA

'RANSOMES'

W. R. GRACE I Ca.

CONCEPCION

EL SUR

CONCEPCION, JULIO 11 DE 1897

EL CURSO DE LEYES DE CONCEPCION

Sistema nuestro ha sido siempre evitar polémicas con la prensa conservadora, porque, francamente, jamas hemos creido que las razones puedan abrir brecha en su castillo de prejuicios de dogmatismos, de garrafales ignorancias i hasta de odios profundos contra todo lo que redunda en menoscabo de sus intereses partidaristas.

Consecuentes con este plan que nos hemos trazado en nuestra mision de la prensa, al escribir hoi sobre el tema que encabeza estas líneas no lo hacemos por responder a los ataques de la prensa contraria, i abrir debate de diario a diario, sino tan solo con el fin mas alto de llamar la atencion sobre una de las muchas formas de ataque de nuestros adversarios a la instruccion pública i sobre el verdadero propósito que se persigue al solicitar la supresion del Curso de Leyes de esta ciudad.

La gran razon que se aduce por los adversarios políticos para pedir la abolicion de este Curso, es la de las economías que es necesario hacer en el presupuesto de gastos públicos.

Se nos ocurre preguntar:

¿Pedirian la supresion los conservadores si la totalidad, o siquiera la mayoría de los profesores, miembros natos de la Facultad de Leyes, fueran votos seguros de su partido, i en la última eleccion, por ejemplo, hubiesen ido a sufragar por el señor doctor don Adolfo Murillo, en vez de hacerlo por el candidato liberal?

Estamos ciertos que, puesta la mano sobre la conciencia, ningun conservador honrado, despues de reflexionar un instante, abogaria por la supresion.

Al contrario, si fuéremos nosotros los que la pidiésemos, ellos nos responderian:

«Es bien pequeña i mísera la razon que vosotros aducis. El gasto, que apénas alcanza a nueve mil i tantos pesos, es bien pequeño si se compara con el inmenso beneficio que se hace a tantos jóvenes desheredados de fortuna, que se encuentran en la absoluta imposibilidad de costearse sus estudios en la capital. La matrícula, si no es excesiva, tampoco es reducida, porque sesenta alumnos es un número suficiente para autorizar la subsistencia de un curso que está anexo al Liceo i que no demanda mayores gastos. Olvidais, por otra parte, que a todas las instituciones hai que juzgarlas por sus resultados, i que la esperiencia de largos años nos enseña que del Curso de Leyes de Concepcion han salido varias jeneraciones de distinguidos abogados i aun de eminentes servidores de la República que la han servido desde los mas opuestos bandos políticos. Sois, pues, bien pequeños, mezquinos i sectarios al pedir la abolicion nada mas, que por ser conservadora la mayoría de los profesores que tienen voto en el Claustro Pleno Universitario».

Esto nos dirian los órganos de la prensa conservadora que hoi abogan por la supresion del Curso de Leyes de esta ciudad, si los profesores constituyesen una pequeña fuerza de que su partido pudiese aprovechar en las reuniones de Santiago.

I esto nos lo dirian porque de todo se hace cuestion política en este pais i todas las cosas, incluyendo las economías del presupuesto, se ven al traves del prisma ruin de la conveniencia partidarista.

Nosotros nos limitamos a agregar:

Si es una razon de economía la que debiera hacernos suprimir el Curso de Leyes de esta ciudad, ¿por qué los conservadores no piden tambien la supresion de las asignaciones a los Seminarios i en jeneral a todos los establecimientos en que se da la misma enseñanza que da por su cuenta el Estado?

Si no saben darnos una respuesta satisfactoria, tenemos el derecho de decir que es el sectarismo, la pasion, el odio, el único móvil de los que piden la supresion del Curso de Leyes, i que éste es uno de los tantos síntomas del engreimiento de que los conservadores se hallan poseidos al creerse dueños de la situacion i árbitros de los destinos de la enseñanza nacional.

Congreso Nacional

CAMARA DE DIPUTADOS

SESION DE LA NOCHE 7 DE JULIO DE 1897

CUESTION POLITICA

El señor TOCORNAL (presidente).—Tiene la palabra el honorable señor Ministro del Interior que la ha solicitado.

El señor ORREGO LUCO (Ministro del Interior).—Principia por reconocer su señoría el diputado por Santiago, que habia tenido razon para afirmar ante el Senado que ninguno de nuestros partidos políticos puede contar por sí solo con los elementos i recursos necesarios para resolver los graves problemas que hoi comprometen nuestra vitalidad i nuestro prestijio.

Tenia razon para decirnos el honorable diputado, que este Ministerio se colocaba fuera de los partidos, si por partidos quería entender su señoría las agrupaciones en que hoi nos dividimos. No obedecemos a la voz de sus intereses, ni encontraran en nosotros un eco sus pasiones.

Si fuéramos eso, tendria razon su señoría para considerarnos como un Ministerio de combate, que a los problemas de una complicada situacion económica venia a añadir todavía un conflicto de intereses políticos.

Los hombres que forman hoi el Gabinete no han sentido el calor de los intereses que ajitan a los círculos políticos, sino las supremas exijencias de un supremo interes público.

Por eso nos hemos empeñado en acentuar nuestro programa, adoptando medidas que tranquilizaran la situacion económica, que desarrollaran nuestra industria nacional, que aseguraran el trabajo del pueblo, atenuaran el malestar profundo que hoi lo ajita i nos permitiera dar una salida honrada a nuestras dificultades económicas.

El honorable diputado por Santiago nos ha hecho el honor de declarar que prestaba su apoyo a ese programa, pero dudaba en la forma que pudiéramos contar con el apoyo de la honorable Cámara para poderlo realizar.

Yo no puedo abrigar esa duda, señor presidente, no puedo aceptar que la honorable Cámara vuelva las espaldas a las exijencias i al clamor de la opinion.

Pero reconociendo el honorable diputado, que el programa del Gabinete corresponde bajo este aspecto a las necesidades del Gobierno, su señoría se resiste a manifestar su adhesion, porque nuestra presencia en el Ministerio arroja sombras sobre el horizonte político, su señoría teme que el porvenir del liberalismo en Chile pueda correr peligro en nuestras manos, i echando mano de una lujosa reminiscencia de las leyendas españolas, su señoría trae a la memoria de la Cámara la figura del conde don Julian abriendo la puerta de la traicion a la invasion de los Arabes, i dejando entrever a lo lejos los campos del Guadalete, en que cayeron envueltos en la derrota la patria i el honor de la bandera española.

¿Por qué no recordó su señoría las causas que ayer no mas precipitaron a los liberales del Gobierno de Inglaterra? ¿Por qué no recordó cuál fué la base de la política que llevó a Disraeli i a los conservadores al gobierno?

El liberalismo ingles cometió entónces el error de creer que podia sofocar las exijencias de una situacion económica, incomparablemente ménos violenta que la nuestra, con una declaracion brillante de principios.

El partido conservador fué a recojer las exijencias que levantaba la opinion, i plegó la bandera de sus viejas doctrinas para hacerse el campeon de las necesidades nuevas.

Sí, señor, todas las simpatías que arrastraban las doctrinas liberales, todo el prestijio de sus grandes i poderosos oradores, se desvanecieron como un sueño i precipitaron al partido que durante tantos años habia gobernado la Inglaterra, en una tremenda catástrofe política. La opinion pública levantó sobre su escudo a los que habian sabido sentir sus exijencias i comprender sus intereses.

Señor, ¿quiénes defienden los intereses liberales? ¿quiénes preparan la catástrofe? ¿Los que ajitan la bandera de doctrinas políticas, o los que pliegan su bandera de partido i abren de par en par la puerta a las necesidades de una nueva situacion?

Su señoría evocaba, talvez involuntariamente, el viejo lenguaje de esos tiempos, en que su señoría nos hablaba de partido de oposicion i partido de gobierno. En cuanto a mí, señor presidente, solo me permitiré evocar el espíritu que en esos tiempos animaba a nuestros hombres públicos, i declaro a su señoría, declaro ante el pais que no he venido aquí a defender ningun partido, que no defenderia ni siquiera mi propio honor, que solo anhelo defender a mi pais.

El señor TOCORNAL (Ministro de Hacienda).—Decia el señor Mac-Iver en la sesion del lúnes, que aceptaba el programa económico del Gabinete.

Pero agregaba el señor diputado ¿con qué fuerzas políticas se cuenta para realizarlo? Con las fuerzas de todos, porque en cuestiones económicas no reconocemos partido.

Con las fuerzas de todos pudo el señor Mac-Iver iniciar la lei de conversion metálica cuando fué Ministro de Hacienda, i con esas mismas fuerzas espera contar el Ministro de Hacienda actual para realizar el programa económico del Gobierno.

Respecto al mantenimiento del réjimen metálico no hai diverjencias en el Gabinete, ni las hai entre él i el Presidente de la República.

Consideramos que mantener el réjimen, vigorizado cada dia mas, es la suprema necesidad del momento.

La política del Gobierno a este respecto no tiene ambigüedades, ni habrá partido alguno, radicales, conservadores, liberales democráticos, doctrinarios, amigos o adversarios ayer de la conversion, que pretendan hoi volver sobre un hecho consumado.

Este propósito, sin embargo, no escluye el que busquemos los medios de aliviar la triste situacion porque atraviesa hoi el pais.

El primero de esos medios es infundir absoluta confianza en la actitud del Gobierno respecto a nuestra circulacion metálica, i vigorizar en seguida nuestras fuerzas económicas, no esperándolo todo de las leyes que muchas veces son ineficaces, ni de la presentacion de proyectos no suficientemente estudiados que hubiera que abandonar despues de haber perturbado el mercado.

Se ha hecho el cargo de que es enemigo de la industria nacional.

En esta materia todos desean protejerla i vigorizarla, en lo que hai diverjencia es en los procedimientos que deben emplearse para hacer eficaz esa proteccion.

Como diputado manifiesta sus opiniones, que no han cambiado, pero no tendrá jamas la pretension de imponer sus ideales como Ministro. Sabe que gobernar no es solo mandar, imponer, sino principalmente transijir.

En este puesto, aunque sus opiniones sean contrarias a las de la mayoría del Congreso, su primer deber es acatarlas. Por consiguiente, en relacion con el proyecto de reforma aduanera, acataré lo que el Congreso resuelva, i aun, mas deseo i propenderé a que cuanto ántes sea lei. Al comercio i a la industria, que ante todo necesitan una base fija, perjudica gravemente que proyectos de esta entidad queden pendientes largo tiempo.

El señor MAC-IVER.—Comenzará por contestar al señor Ministro de Hacienda. Ha declarado su señoría que en los asuntos económicos la opinion de la mayoría del Congreso es contraria a la suya. ¿Cómo puede comprenderse semejante cosa en un sistema parlamentario como el nuestro?

Es verdad que debe tratarse de inspirar confianza en la estabilidad de nuestra moneda, pero lo que principalmente se necesita para inspirar confianza al capital estranjero es que haya solidez en el Gobierno. I esa solidez no existe desde que el señor Ministro de Hacienda ha declarado que sus opiniones son contrarias a las de la mayoría del Congreso.

Si el Ministro del Interior ha dicho que el Gabinete está fuera de los partidos ¿dónde puede estar entónces la solidez del Gobierno?

Para remediar los males actuales se requiere un gobierno sólido, que represente las fuerzas vivas de la opinion que se encuentran representadas por partidos en esta Cámara.

El señor Ministro del Interior ha dicho: no somos ningun partido, no representamos a ninguno. ¿Qué son entónces? Evidentemente no son gobierno.

Se agrega que el pais no quiere luchas partidaristas, que aspira a que se remedie la pobreza actual, i nada mas. Nosotros no queremos tampoco luchas partidaristas, ni innovaciones que levanten protestas i ajitaciones. Pero el medio de realizar ese propósito no es separarse de los partidos, sino obtener la confianza de todos, llevar a todos el convencimiento de que el gabinete respetará todos los derechos, que será fiel observante de las leyes. ¿Representa esa política el Ministerio actual? De ninguna manera. Es un gabinete presidencial i la política presidencial no ha dado prueba hasta ahora de respeto para todos, de cumplir las leyes.

El Ministerio olvidó lo principal: olvidó declarar que no iba a mantener el réjimen de la balanza china que la coalicion empleó para pesar las ideas i los hombres.

Cuando se colocó en la situacion estraconstitucional que quiso buscar, debia haber principiado por declarar que venia a escribir el epitafio del réjimen coalicionista.

CRONICA

Asamblea Radical

Cito a la Asamblea a sesion para el Domingo 11 a las 3 P. M.

Local: Teatro Skating Ring.

El Secretario

Cr 03

Banco de Concepcion

Con arreglo a lo dispuesto en el art. 29 de los Estatutos, se cita a los señores accionistas a Reunion Jeneral Ordinaria para el lúnes 19 del presente, a las 2 P. M., en la sala de sesiones del Banco.

Concepcion, 8 de Julio de 1897.

Miguel I. Collao, Presidente

A. Guerrero B., Secretario

5921 Cr 11

Dr. R. BURMEISTER

Calle San Martin núm. 740.

6819 Cr 8 3 98

DOCTOR E. ROSENBERG

Médico cirujano.—Recibido en Alemania i Chile. Anibal Pinto 12. Consultas de 1 a 4 P. M.

6770 Cr 64

LUIS SERRANO A.

SAMUEL BAMBACH

ABOGADOS

Ofrecen tambien al comercio sus servicios para la defensa en 1.ª i 2.ª Instancia de los juicios aduaneros.

Portal núm. 54-b

5265 Cr 4 20 98

ROBERTO ESPINOZA

ABOGADO

Anibal Pinto 44-a casilla 84.

Dr. E. Cardemil

Enfermedades internas de señoras, partos i vias urinarias.—O'Higgins 76.—Consultas de 1 a 4 P. M.

450 Cr 11 11 97

Dr. CONCHA

CONSULTAS DE 1 A 3 P. M.

Freire 97, esquina Tucapel.

4824 Cr 9 18 98

INDICADOR

Santos del dia

Domingo 11.—San Pio I, papa i mártir, san Januario.

Sale el sol a las 7.5, pónese a las 5.4.

Lúnes 12.—San Juan Gualberto.

Sale el sol a las 7.5; pónese a las 5.5

Mártes 13.—Santos Anacleto i Serapio.

Sale el sol a las 7.4; pónese a las 5.5.

BOTICAS DE SEMANA

Dias de trabajo, la del señor Gonzalez Lermanda.

Dias festivos, la del señor Emilio Pauly.

MATRONA

La señora Clorinda de la Barra.

Cambio

A 17⅞ peniques se fijó el cambio ayer en el Banco de Chile sobre Lóndres, a 90 dias vista.

Asamblea Radical

A las 3 P. M. de hoi celebra sesion en el teatro Skating Rink, la Asamblea Radical, para ocuparse de asuntos de importancia para el partido.

Deber es de nuestros correlijionarios concurrir a la reunion de hoi i tomar parte activa en la solucion de los negocios que se les propongan.

La asistencia se impone, como se impone la frecuente reunion de la Asamblea.

La dolorosa esperiencia recojida en Marzo, basta para poner de relieve la importancia que entrañan para la prosperidad del partido las reuniones periódicas de la agrupacion.

Si en aquel entónces con tiempo anticipado se hubiera llamado a la labor electoral a los miembros de la asamblea, no habria el partido radical visto desaparecer la cohesion i disciplina en sus filas i sus trabajos habrian, como en épocas anteriores, dado los resultados espléndidos que coronaron las campañas del radicalismo en Concepcion.

Hoi es preciso iniciar una era de labor tranquila i eficaz, que encuentre en todo momento a la asamblea dispuesta a la lucha i que la ponga a cubierto de fracasos futuros.

Noticias de Uruguai i Arjentina

De comunicaciones particulares recibidas de Montevideo estractamos las siguientes noticias:

A consecuencia de la revolucion las autoridades someten a una vijilancia severísima a todo el que llega a este puerto.

Al arribo de un vapor se presenta luego una embarcacion menor trayendo a su bordo dos o mas guardianes armados. El bote es remolcado por los vaporcitos de desembarco hasta cerca del muelle i allí se nos somete a un interrogatorio para cerciorarse de dónde somos.

No parece sino que a todos les encuentran aspecto de revolucionarios.

Del muelle nos hacen ir al resguardo o capitanía i allí tras un nuevo i engorroso interrogatorio i despues de muchos trajines i demoras, en que nuestros equipajes van de aquí para allá, se nos deja en libertad visando nuestros pasajes.

A nuestra llegada a ésta era tema de variados i constantes comentarios la conducta del buque de guerra arjentino «Independencia», que no acompañó a la escuadra chilena en sus manifestaciones i saludos al Presidente de la República Exmo. señor Borda.

Esta actitud se ha tomado como una especie de desden hácia la marina de Chile.

Debo prevenir que todos los otros buques surtos en la bahía se hicieron un deber en acompañar a los chilenos.

Se agrega, a propósito de este accidente, que la Arjentina espera tan solo el término de la revolucion uruguaya para declarar la guerra a Chile.

Quizas en ésta tengan noticias de la penosa i desgraciada travesía de la cordillera efectuada por catorce jóvenes, que han tenido que recorrer 35 kilómetros a pié, por sobre la nieve, hundiéndose hasta la cintura en algunas ocasiones.

Han sido tantas la penalidades sufridas por los viajeros en la caminata, que dos de ellos han sufrido horribles quemaduras, hasta el estremo de haber habido necesidad de amputar las dos piernas a uno de ellos.

Los viajeros, uno de los cuales se encuentra en ésta, tuvieron que abandonar todos sus equipajes en la cordillera.

Partido Democrático

Ayer circuló furtivamente una hoja suelta firmada por los directores conservadores de la Agrupacion Democrática, en cuya hoja se cita a asamblea para hoi, a la 1 P. M., en la calle Orompello, frente al Teatro Concepcion.

Aparte del lenguaje procaz empleado en ella para atacar a los viriles i levantados miembros del Partido que se mantienen arma al brazo en defensa de sus ideales de progreso, llama tambien la atencion que no se diga el objeto para que se cita, lo que induce a creer que se trata de dar por los firmantes un golpe de audacia a los adversarios liberales del Partido.

Deber es, pues, de los demócratas de fila, asistir en el mayor número a la Asamblea de hoi, para poner atajo a las sorpresas que parece se les prepara.

Infraganti

Luis Alberto Donoso es el nombre de un prójimo que, aprovechando un descuido del dueño de la tienda sita en la calle Caupolican esquina de Freire, tomó de sobre el mostrador una pieza de franela, procurando huir con ella.

Sorprendido por uno de los empleados se le remitió con un guardian al cuartel de policía, en donde fué condenado por el juez de turno a 21 dias de prision.

Banquete en Talcahuano

La colonia francesa de ese puerto, con ocasion del aniversario de la toma de la Bastilla, dará el 14 del actual un gran banquete, al cual han sido invitados muchos compatriotas de esta i otras ciudades.

A juzgar por los preparativos que se hacen, el banquete será espléndido.

Cambio de local

Desde ayer han empezado a trasladarse a su nuevo local, calle de San Martin esquina de la de Pinto, las oficinas de la I. Municipalidad.

Por esta causa esta Corporacion no sesionó anoche, debiendo hacerlo mañana en el local que ahora ocupa i a la hora de costumbre.

Jiros postales

Movimiento habido en la oficina de jiros postales durante el primer semestre del año actual:

Saldo de la cuenta de Diciembre de 1896....	$	154.94
Dinero recibido por jiros emitidos........		61 027.74
Id. por derechos........		690.10
Id. por jiros a la caja de ahorro........		395
Id. por jiros a la Soc. P. M. de E. P........		109.75
Id. por jiros al estranjero		1 724.86
Id. por reembolsos al estranjero........		4.03
Id. de Tesorería Fiscal....		148.000
Total........	$	212.112.42
Por jiros pagados del interior........	$	211.682.61
Id jiros pagados de la caja de ahorros........		99
Id. jiros pagados del estranjero........		198.57
Saldo para el mes de Julio........		132.24
Total........	$	212.112.42

Círculo Campestre

Hoi domingo 11, si el tiempo lo permite, se efectuará por los miembros de esta institucion, un paseo al alto de las chacras del señor Galindo, cerca de la laguna «Las Tres Pascualas».

El punto de reunion para los paseantes está fijado: entre la estacion de Penco i el Club Hípico.

Habrá varios entretenimientos i carreras pedestres entre algunos socios.

Algunas apuestas de consideracion se han cruzado entre los aficionados a las carreras pedestres.

Martillero Público i de Hacienda

Por el primer Juzgado se ha fijado el 14 del presente a las 3 P. M. para que tenga lugar el exámen de opositores al cargo de Martillero Público i de Hacienda de este departamento.

Los opuestos hasta hoi son los señores:

Luis Del'Orto
Domingo F. Crusat
Cárlos Fernandes R.
Ignacio Junqueira
Juan Eduardo Moreno
Domingo Navarro O.
Tomas Riosseco C.
Juan Bta. Marin
Enrique Sanhueza S.
Eduardo Segalerva.

A la capital

En el espreso de ayer partió a Santiago el Ministro de la Corte de Apelaciones de esta ciudad, don Enrique Egaña, que, como representante de la sucesion de don Mariano Egaña, ha sido llamado por el Ministro de Hacienda para tratar del honorario que corresponde percibir a la citada sucesion por la defensa que el espresado don Mariano Egaña hiciera en el juicio seguido por la Compañía de salitres i ferrocarril de Antofagasta contra el Fisco.

Retreta

Las siguientes piezas tocará esta noche en el tabladillo de la Plaza de Armas la banda de músicos del batallon número 5 de Infantería:

1.ª Marcha «Funiculí Funiculá»
2.ª Obertura «La gran duquesa»
3.ª Final de la ópera «Lucía»
4.ª Vals «Titania»
5.ª Marcha militar.

Teatro

Ante una concurrencia mas que regular, se efectuó anoche la funcion a beneficio de la sociedad «Ilustracion de la Mujer».

Todos los números del programa se cumplieron a satisfaccion del público, quien así lo atestiguó a los artistas con sus entusiastas aplausos.

Para hoi se ha confeccionado un programa variado i atrayente que cuenta, entre sus números, con un estreno: el del vaudeville titulado *Una broma de Carnaval*.

Las otras piezas que subirán a la escena esta noche son *Lucía de Lamermoor* i *Pipelet*, del cual se hace muchos elojios.

En la «Union Penquista»

Anoche, en el local que ocupa la «Union Penquista», calle del Comercio esquina de Cárlos Castellon, celebró dicha institucion con un espléndido banquete el 10.º aniversario de su fundacion.

Desde la puerta que da acceso al patio hasta la sala del comedor se destacaban arcos de flores, enredaderas, gallardetes, banderas i una multitud de faroles chinescos que daban animoso aspecto al recinto.

El comedor, en cuyos lienzos, sobre escudos formados con banderas nacionales i estranjeras, se veian los retratos de don Javier Morales, fundador de la sociedad, de Prat, O'Higgins i Rodriguez, estaba profusamente engalanado con guias, copihues, arbustos, etc. etc.

La mesa en forma de U., cubierta de esquisitos manjares, fué ocupada por los socios e invitados.

Alrededor de ella tomaron asiento los siguientes señores:

Lorenzo Arenas, Emilio Villar, Juan Martin, Augusto Fernandes, David del Rio, Juan A. Pastene, Enrique Piccione, Artemio Pedrero, Ronaldo Colombo, A. Paulos, C. Ghandía, H. Gajardo, A. Zúñiga, M. Diaz, M. Recabárren, A. Gaétua, José N. Zúñiga, Juan Angulo, Luis Espíndola, A. Roldan, Temístocles Arenas, presidente del Club Atlético Arturo Prat, Francisco Morales, Artemio Gonzalez, Pedro Benavente, C. Cuevas, Rafael Fuentes, E. San Cristóbal, Luis Jil, Francisco Barrientos, Rafael 2.º Ogalde, Ricardo Muñoz, Jovino Pino, Eliseo Marino, Juan Miguel Millas, Cirilo Muñoz Fuente Alba, Pedro Luis Martinez, etc. etc.

Instalados cada cual en su asiento respectivo, se sirvió la «Carta».

MENU

Fiambres

Malagas jamonadas.
Jamon.
Aceitunas.
Queso.
Rabanitos.

Entradas

Cazuela a la chilena.
Mayonesa.
Conejo a la penquista.
Perdices en aceite.
Lomo con champiñon.
Pavo asado.

Postres

Dulces.
Duraznos al jugo.
Flan.

Licores

Vermouth frances e italiano.
Vino blanco especial.
Id. negro superior.
Champaña.
Moscato.
Pisco.
Coñac.

Té o Café

A la hora del champaña ofreció la manifestacion el Presidente de la Sociedad señor David del Rio, quien, despues de trazar la labor de la institucion, terminó pidiendo una copa por la prosperidad de ella. Las palabras del señor Rio fueron acojidas con entusiastas aplausos.

Le siguieron en el uso de la palabra los señores Juan F. Recabárren, Juan Miguel Millas, Cirilo Muñoz Fuente-Alba, Lorenzo Arenas, Romildo Colombo, presidente honorario de la Sociedad Socorros Mútuos «Concordia», Temístocles Arenas, presidente del Club Atlético Arturo Prat, siendo todos mui aplaudidos.

El señor Rio pidió una copa por la Italia i su representante en ese momento, el señor Piccione.

El señor Enrique Piccione, en inspiradas frases aplaudió a la institucion i espresó que por su fin era una hermosa sociedad. Recordó, al ver las banderas italiana, española i chilena, que la primera era el principio, la base de la latinidad, la otra la habia trasportado a América i la chilena la mantenia desde el Pacífico al Atlántico.

Estruendosos vivas a Italia i al señor Piccione saludaron las palabras de éste.

Durante todo el banquete un excelente terceto tocó escojidas i variadas piezas.

Matrimonio

A las 9 de la mañana de ayer, en la capilla privada del Obispo de la Diócesis, contrajo matrimonio la interesante señorita Rosa Elena Búrgos con el distinguido jóven don Cárlos Daroch, teniente segundo de nuestra Armada.

Paso las bendiciones el canónigo señor Arsenio Bahamondes, siendo madrinas las señoras Elena Rodriguez de Búrgos i Avelina Daroch de Búrgos en representacion de la señora Luisa B. v. de Daroch, i padrinos los señores Gregorio Búrgos i Juan Castellon en representacion del contra-almirante don Constantino Bannen.

En la ceremonia civil, que se efectuó en casa de los padres de la novia, sirvieron de testigos los señores Jorje Rogers, Julio Gacitúa Carrasco i el capitan de navío don Manuel Señoret.

Al acto civil se siguió una animada matinée que se prolongó hasta horas avanzadas de la tarde.

En el tren de 4 partieron a Penco los recien casados, de donde regresarán el mártes para tomar el vapor que debe conducirlos a Valparaiso.

Entre los asistentes pudimos notar a las siguientes personas:

Señoras.—Elena R. de Búrgos, Avelina D. de Búrgos, Teresa R. de Rogers, Margarita L. v. de Fuentes, María U. v. de Unzueta, Anjela R. de Laréñas, Rosa M. de Montt, Sofía M. de Gacitúa, Flora H. de Bahamondes, Clemencia L. de Menchaca, Rosa R. de Varas, Elena M. de García, Emilia Sotta de Rodriguez, Carmela F. de Zañartu, Constanza M. de Carmona.

Señoritas.—Adriana Búrgos R., Corina, Isabel i Luisa Búrgos D., Laura Daroch, Olimpia i Emilia Rodriguez, Luisa Bahamonde, María Luisa, Hortensia i Tránsito Laréñas R., Zelmira Larenas M., Rosa Fuentes L., Lastenia Lucar, Josefina Montalva, Julia Casanueva, Teresa Mendez, Isabel Urrejola, Isabel Menchaca.

Caballeros i jóvenes.—Gregorio Búrgos, Juan Castellon, Manuel Señoret, capitan de navío; Jorje Rogers, Julio Gacitúa, Lisandro Martinez, Julio Zenteno Barros, Exequiel Figueroa L., Manuel Rodriguez C., Anacleto Montt Pérez, Ignacio Ibieta R., Domingo Peñafiel, Rodolfo Bahamondes, Enrique Laréñas, Jorje Aninat, Belisario Campo, Plácido Carmona, Moises Cruz, José D. García, Tomas García L., Pedro Luis Zañartu, los capitanes de nuestra Armada, señores Carrasco, Barrientos i Becerra i el teniente 1.º señor Gomez, Andres Sanhueza P., Tomas Menchaca, Alfredo i Alfonso Búrgos R., Romilio, Arturo, Leopoldo i Ramon Búrgos D., Domingo i Alberto Rodriguez, Enrique L. Banster, Eleodoro Laréñas M., Alejandro Slater, David Andreus, Benjamin Menchaca, Luis Aravena, Alberto Casanueva i Julio Lamas.

Tomen nota los calumniadores del señor Gaete

Se lee en *La Opinion* del 8:

«En uno de los últimos dias corridos un empleado de la casa E. Gyzaneche i C.ª se presentó a la Aduana solicitando el despacho de doce fardos cenaburgo; esta mercaderia hallábase en el almacen núm. 1 de la 4.ª seccion.

Al ser removidos los mencionados fardos se notó que todos ellos estaban podridos por su base.

Ya ven las consecuencias i las pérdidas que sufre el Fisco con mantener descuidados los almacenes en que se guarda la mercadería.»

Solicitada

Para su publicacion se nos remiten las siguientes líneas que damos sin comentarios:

«Señor Cronista de *El Sur*: agradeceria a Ud. se sirviera dar cabida en las columnas de su acreditado diario a las líneas que van en seguida.

Quiero, por medio de su publicacion, dar a conocer uno de los infinitos abusos que se cometen por la policía casi diariamente, abusos que no son castigados o porque las personas que los han sufrido temen denunciarlos i acarrearse el odio de los jefes de ese cuerpo, o por que jente del pueblo como son casi siempre las víctimas de esos abusos, ignoran la manera de darlos a conocer.

En el caso que el infrascrito que habia llegado de Chillan el mártes, se dirijía como a las 2 de la tarde del juéves al cuartel de policía por ver si habia allí alguna plaza vacante donde poder ocuparme. Unos cuantos metros ántes de llegar a la puerta del citado cuartel me detuvo el jefe de la seccion de pesquisas, capitan Latorre, diciéndome me diera preso, pues existia una órden de prision en mi contra venida de Chillan. Como le pidiera que me mostrara la órden, se negó redondamente a ello, agregando que lo siguiera al cuartel i que allí me daria mas esplicaciones. Hícelo así en efecto, pero cuando hube llegado se me hizo entrar sin mas preámbulos a un calabozo en donde he permanecido hasta hoi sábado, en que pude hacer llegar a oidos del Juez mi injusta detencion, quien despues de ordenar al capitan Latorre que compareciera a su presencia, como no lo hiciera, mandó ponerme en libertad.

Queda pues establecido que por meras sospechas, caso de haber existido éstas, se me ha mantenido en rigurosa incomunicacion por espacio de dos dias, sin siquiera poner, como es uso, el hecho en conocimiento de la justicia.

I todavía hai mas. Como la órden de prision, no obstante mis repetidas instancias, no me ha sido mostrada, i entre el aprehensor i el aprehendido existen ciertas enemistades de antigua fecha, me temo que todo no haya sido mas que una superchería de que se ha valido el señor Latorre para vengarse de mí.

Por otra parte, he resuelto querellarme criminalmente contra dicho señor Latorre, para cuyo objeto pienso dirijirme a Chillan a buscar el certificado de mi conducta durante todo el tiempo que permanecí empleado en la policía de ese pueblo, con mas los que pediré a Santiago, Traiguen, Talca, Talcahuano i esta ciudad, en cuyos cuerpos de policía he estado sirviendo largos años.

Sin mas i agradeciendo a Uds. este servicio, me suscribo S. S.—*Abel Salazar.*»

En Talcahuano

Los siguientes vapores saldrán en la presente semana en los dias que se indican:

Lúnes.—El «Bio Bio» para Carahue i el «Chillan» para Puerto Montt i Trumag.

Miércoles.—El «Maipo» de Coronel para Pimentel.

Juéves.—El «Amazonas» de Puerto Montt para Junin.

Sábado.—El «Imperial» de Lota para Panamá.

Todos de la Compañía Sud-Americana.

Decretos de pago

Por la Alcaldía se ha mandado pagar:

A don Miguel Enriquez la suma de 78 pesos 20 centavos para que atienda con ellos al pago de los trabajadores ocupados en el arreglo de calles i paseos públicos durante la semana pasada.

A don Victorino Saavedra la suma de 40 pesos 89 centavos por 102 metros 22 centímetros de terraplen hechos en el camino a Talcahuano.

A don Juan M. Castillo la suma de 60 pesos por la impresion de 60 ejemplares en cuaderno del presupuesto municipal para el año 1898.

A don Gregorio Miguelez la suma de 11 pesos por arreglo de escaleras i una puerta para el corralon.

Hechos de policía

Durante las últimas 24 horas ha sido conducido al cuartel de policía el siguiente número de reos:

1 por intento de hurto.
1 por ébrio e injurias de hecho
1 por ébrio i molestar a tercero.

Compra-ventas

En la notaría del señor Larenas:

Don Juan G. Chaves vendió a don José Macario Chavez las acciones i derechos en varios retazos de terreno ubicados en el departamento de Lautaro, en la suma de 150 pesos.

Telegramas sobrantes

En el Telégrafo del Estado:

Elena, Eujenia Vidal, Luis Ramon Gonzalez Pedro María Pacheco.

TELEGRAMAS

POR TELÉGRAFO DEL ESTADO

Servicio especial para "El Sur"

(De nuestros corresponsales)

SANTIAGO

(Recibido a las 9.25 P. M.)

Julio 10 de 1897.—Señores Editores de *El Sur*:

A la sesion nocturna de ayer de la Cámara de Diputados se presentó un proyecto del Ejecutivo en que se autoriza al Presidente de la República para invertir hasta setenta mil pesos en materiales para cien nuevas escuelas, que deberán comenzar a funcionar el año próximo.

Esta adquisicion se hará por licitacion pública en lotes repartidos entre las ciudades de Santiago, Valparaiso, Chillan, Concepcion i Valdivia.

Se reelijió la Mesa, votando los diputados aliancistas en blanco.

Entró a terciar en el debate político don Cárlos Concha, en nombre de los conservadores, diciendo que la situacion actual del pais exijia una tregua, dejando de la mano todas aquellas cuestiones que ajiten los ánimos.

Respecto de la actitud de su partido, dijo que al sostener ellos la situacion política actual, sirven los intereses nacionales con prescindencia de círculos, porque se encuentran resguardados por hombres que han llegado al Ministerio alejándose de los partidos i pidiendo el concurso de todos para hacer Gobierno. Quedó con la palabra.

Le contestará don Maximiliano Ibañez.

Se siguió la discusion del proyecto de reforma en el impuesto de internacion.

El Gobierno, apénas se apruebe el respectivo proyecto, pedirá propuestas para la provision de mobiliario i demas útiles que se necesitan para la completa instalacion de la Escuela Normal de Preceptoras de Concepcion, invirtiendo en esa adquisicion la suma de 24,163 pesos.

—Anoche i hoi ha llovido a ratos. El tiempo sigue nublado.

—En vista de los escándalos bancarios en que aparecen comprometidos algunos senadores i diputados conservadores, *La Lei* de hoi pide a algunos miembros de la Alianza en el Congreso soliciten el desafuero de los siguientes: don Ramon Santelices, don Ramon R. Rozas, don Domingo Fernandez Concha, don Ventura Blanco Viel, don Cárlos Irarrázaval, don Fernando Alamos, don José Francisco Fábres i don Eulojio Diaz Salgado, mezclados en los manejos indecorosos de las instituciones que han quebrado.

—La prensa solicita el perdon para el reo Faildor Ortiz que va a ser fusilado el lúnes. Cuando éste asesinó al jefe del taller de carpintería, se dice que estaba aburrido desesperado con la tiranía de dicho jefe.

—La Cámara de Diputados no celebró sesion hoi por falta de número.

—Durante la segunda quincena del presente mes el Senado celebrará sesiones diarias.

—Se va a organizar en ésta una sociedad pavimentadora que se encargará de esplotar el ramo de la pavimentacion en toda la ciudad.

—Mañana se inaugurará solemnemente la Escuela Correccional de Niños que funcionará en el edificio del «Internado Santiago» situado en la Alameda de Matucana.

—Siempre persisten los rumores de crísis ministerial. El diario de la coalicion dice, sin embargo, que ésta no se produciria hasta tanto no se haya constituido la Cámara.

—El Juzgado de policía local ha comenzado a funcionar.

—El primer Alcalde acompañado del Intendente conferenció ayer con el Presidente de la República respecto de los servicios municipales.

—El Directorio Jeneral del Cuerpo de Bomberos, despues de detenida discusion, aprobó el siguiente acuerdo:

«El Cuerpo de Bomberos seguirá prestando sus servicios lisa i llanamente en la forma en que hoi lo hace».

—En la mañana de hoi se dirijió a Aconcagua una comision del Senado para presenciar la eleccion de senador que deberá efectuarse mañana.

—El lúnes quedará firmado el decreto que ordena la compra de la chacra «Puchacai» para surtir de agua potable a Concepcion. Se nombrarán dos peritos, uno por parte del Gobierno que lo elejirá la Corte Suprema, i el otro por parte del propietario señor Collao, que será elejido por la Corte de Concepcion.

—Se dice que los miembros del Consejo de Estado no darán curso al oficio de la Corte de Apelaciones en que se pide el desafuero del Intendente de Colchagua, señor Peña.

—El lúnes a las 12 30 P. M. se reunirán los diputados en número suficiente para que haya sesion.

—Don Augusto Matte celebró una interesante entrevista con Su Santidad el Papa Leon XIII, despidiéndose de él.

—Segun el último cablegrama oficial, el precio del trigo es de treinta chelines; el de la cebada es de 25 a 33 chelines.

—No se encuentra el individuo que haya de encargarse de vendar la vista i hacer las otras funciones en el acto del fusilamiento del reo Ortiz. Ignórase el paradero del que hacia ántes esas funciones.

VALPARAISO

(Recibido a las 7.15 P. M.)

Julio 10 de 1897.—Señores Editores de *El Sur*:

La mayoría jeneral del departamento ha resuelto enviar diez pilotines en viaje de instruccion en vista del espléndido resultado obtenido con los enviados últimamente, quienes han sido contratados como pilotos por la Compañía Sud Americana de vapores.

—Al marinero Arsenio Fuentes del crucero «Ministro Zenteno» se le encontró anoche aplastado por unos carros del tren directo a Victoria. Tenia veinte años de edad i era soltero.

—Fondearon hoi el «Isidora» de Lota, el «Gulf of Suez» de Guayaquil, el «Isis» de Hamburgo, el «Oriana» de Liverpool.

En este último vapor llegó don Herman Adriasola Cruz, Promotor Fiscal del Territorio de Magallanes.

El vapor británico «Mendoza» postergó su salida para el Callao hasta el lúnes próximo.

Se asegura que el capitan de fragata don Alejandro Silva Varela será nombrado mui pronto comandante del Buque Escuela número uno i mayor de órdenes del Apostadero Naval de Talcahuano.

El capitan de fragata don Víctor M. Donoso, que desempeña actualmente dicho puesto, pasará a disposicion de la Comandancia Jeneral de Marina.

—Precios corrientes fijados hoi: cobre en barra, veintisiete pesos treinta i cinco centavos; id ejes, once pesos setenta i siete i medio centavos, id minerales, un peso cincuenta i tres centavos. Plata en barra, doce pesos veinte centavos; salitre, cinco chelines dos peniques.

—Salieron los vapores «Bio Bio» para Carahue i «Chillan» para Trumag i la barca británica «Firth of Forth» para Gatico.

CABLEGRAMAS

Buenos Aires 10.—En la revista militar de ayer, en que formaron, segun los últimos datos, 16,000 hombres, llamó la atencion el adelanto alcanzado por los guardias nacionales.

Durante la parada no ocurrió ningun incidente desagradable.

Muchas fiestas se llevaron a cabo durante el dia i la noche en celebracion del aniversario cívico.

La Nacion no pierde oportunidad de censurar el sistema parlamentario implantado en Chile por la revolucion del 91. Hoi renueva sus ataques contra ese sistema a causa de las noticias enviadas de ésa sobre la nueva crísis ministerial chilena.

El mismo diario se ocupa del sistema proteccionista que se trata de implantar allí i con este motivo recuerda los males que ha causado a la Arjentina.

El Diario, que trata la misma materia, aconseja que se lleven a cabo los arreglos internacionales pendientes para evitar la guerra i para que sea posible reformar las tarifas en el sentido de que puedan importarse los ricos vinos chilenos.

Remitidos

Como representante de la sucesion de mi señor padre don Jorje Rojas Miranda, estimo de mi deber hacer una esposicion sobre los acontecimientos que se han verificado últimamente en Coronel con motivo de algunas jestiones judiciales que se siguen con la Sociedad Comercial Francesa en Chile, ya que la prensa se ha ocupado de estos acontecimientos.

Por escritura pública de fecha 30 de Diciembre de 1895, la sucesion que represento celebró un compromiso con la Sociedad Comercial Francesa para la formacion de una sociedad anónima para la esplotacion de las minas de carbon de piedra que la sucesion Rojas tiene en el departamento de Lautaro.

Segun la cláusula 5.ª de ese contrato, la Sociedad Comercial Francesa se comprometió a hacer venir de Europa un injeniero competente que estudiara el estado de las minas, su campo de esplotacion i el costo de produccion.

Segun la cláusula 6.ª, fué convenido que tres meses despues de presentado ese informe, la Sociedad Comercial Francesa en Chile declarara por medio de escritura pública si está o nó dispuesta a formar una sociedad anónima en Europa que adquiera los Establecimientos i las minas de carbon de piedra que existen en Puchoco i Coronel.

«Si la Sociedad Comercial Francesa en Chile declara que *no está dispuesta* a formar la sociedad anónima, no se efectuarán las demas operaciones que se espresan en este contrato i quedará vijente solamente en la parte relativa al mutuo por las cantidades de dinero entregadas a la sucesion Rojas i Miranda, al pago de los capitales, intereses i comisiones, a las garantías constituidas i a las demas estipulaciones concernientes a estos puntos.»

En conformidad a esta cláusula del contrato, la Sociedad Comercial Francesa en Chile ha espresado por escritura pública de 22 de Mayo último: que no está dispuesta a formar en Europa la sociedad anónima, i que, por lo tanto, queda sin efecto la escritura de 30 de Diciembre de 1895, quedando solamente vijente por lo que respecta al mutuo.

Miéntras tanto, la sucesion Rojas ha tenido i tiene la posesion i administracion del establecimiento minero.

Así las cosas, habiendo quedado sin efecto el referido contrato sobre formacion de una sociedad anónima por voluntad de uno de los contratantes i sin que se haya formulado cargo alguno contra la sucesion Rojas, la Sociedad Comercial Francesa intentó sorprender al juez de Coronel solicitando medidas precautorias i reconocimientos de firmas para preparar la via ejecutiva contra la sucesion Rojas; pero al Juzgado se ha declarado incompetente para conocer del asunto, porque segun el contrato de 30 de Diciembre citado, las partes contratantes constituyeron espresamente domicilio en Valparaiso.

La Sociedad Comercial Francesa apeló de ese auto del juez i aun no se ha hecho parte esa Sociedad ante la I. Corte, por la cual tramitándose la desercion.

Debemos prevenir que no es ejecutivo, ni lo será jamas el título que ha presentado la Sociedad Comercial Francesa para preparar la ejecucion contra la sucesion Rojas.

Antes de que el Juzgado de Coronel se declarara incompetente para conocer de este asunto, decretó, a peticion de la Sociedad Comercial Francesa, que continuara como administrador del Establecimiento el Directorio o Comité que de comun acuerdo habíamos constituido en Valparaiso i con el auxilio de la fuerza pública mandó poner en posicion a don Jorje Beryer que estaba como interventor en representacion de la Sociedad Comercial Francesa, pero tal decreto, ademas de ser del todo infundado, ha quedado sin efecto por haberse declarado incompetente el Juzgado de Coronel.

A pesar de esto i de órden del mismo juez permanece la fuerza de línea en el establecimiento i protejiendo la casa i persona del juez como si una horda de bandidos amenazaran la tranquilidad pública o como si estuviéramos en estado de sitio!

Para cohonestar ese juez sus procedimientos o el atolondramiento con que ha procedido, está instruyendo un sumario por usurpacion con el pretesto de que violentamente i con fuerza hemos arrojado del establecimiento al interventor de la Sociedad Comercial Francesa, sin tomar en cuenta que por declaracion de esa misma Sociedad ha quedado sin efecto el contrato de 30 de Diciembre de 1895, i que jamas hemos perdido la posesion ni la administracion del Establecimiento, denuncio, posesion i administracion que nos hemos reservado desde que se celebró ese convenio de fecha 30 de Diciembre de 1895, como consta de esa escritura pública.

Sin comentario alguno entrego estos hechos a la publicidad, confiando en que las autoridades superiores que están conociendo de estos asuntos, harán respetar nuestros derechos i hacer cesar este estado de cosas.

Por la sucesion de don Jorje Rojas.

TULIO ROJAS PRADEL.

5936 05

Señores E. E. de *El Sur*:

Acerca de los sucesos de Puchoco i Coronel, de que se habla en los telegramas publicados hoi por su diario, espero se sirvan Uds. publicar tambien la verdadera esposicion de lo ocurrido:

El domingo 4 al levantarse el administrador de las minas i establecimiento de Puchoco señor Jorje Berger, se encontró asaltado por una turba de jente de a pié i a caballo, que rodeó las oficinas i casa de la administracion, arrojándolo fuera a viva fuerza.

El señor Berger se trasladó a Coronel a pedir auxilio a las autoridades, quienes se lo otorgaron el mismo dia, decretando el auxilio de la fuerza pública, quedando aquél repuesto en la administracion el lúnes 5.

En la noche del mismo dia se retiró la fuerza pública, porque se creyó que el asalto quedaba reprimido.

Con tal motivo en la mañana del mártes 6, los asaltantes dieron un segundo golpe mucho mas grave que el anterior, pretendiendo secuestrar al señor Berger i encerrar a los empleados, a fin de que no fueran a dar cuenta a las autoridades. Solo despues de inauditos esfuerzos, de vejámenes i sério peligro de su vida, pudo el señor Berger llegar a Coronel i solicitar nuevos auxilios i amparo a su persona.

Siendo insuficiente la policía, i mui numerosos los asaltantes, las autoridades administrativas han tenido que enviar fuerza de línea a las órdenes del juez; i el miércoles 7 quedó nuevamente en su puesto el administrador.

Los asaltantes, entre tanto, son perseguidos por la justicia, pues el mismo domingo 4 se inició el sumario, i hai órden de prision contra los cabecillas.

Debo agregar algunos antecedentes.

El señor Berger como administrador está amparado por nombramiento hecho por el Comité Directivo de las minas i Establecimiento i por decretos judiciales que le mantienen en ese puesto miéntras se ventilan cuestiones pendientes entre la Sociedad Comercial Francesa en Chile i la sucesion de don Jorje Rojas Miranda.

Esta sucesion debe a aquella Sociedad mas de seiscientos mil pesos, con hipoteca de las minas.

La lei da derecho al acreedor para pagarse con los productos de las minas, dándole la administracion de ellas en prenda pretoria.

La Sociedad Comercial ha demandado lo que se le debe, i entre tanto, ha obtenido que se mantenga la administracion actual, miéntras se resuelve la demanda.

Los individuos que ahora han asaltado al administrador, no son representantes legales ni judiciales de la sucesion Rojas.

Por lo demas, se han recibido comunicaciones del Ministerio del Interior en el sentido de cooperar a la accion judicial con toda la fuerza pública que considere precisa el señor Juez Letrado de Coronel para hacer respetar sus resoluciones.

Concepcion, 10 de Julio de 1897.

VICTOR RISOPATRON.

5939-05

AL PUBLICO

El sábado 3 del presente fuí molestada por la policía, que aseguraba que en mi establecimiento de la calle de Carrera núm. 49, se habia vendido un vestido que habia sido robado a una persona que no conozco.

Ventilado el asunto ante el señor juez de turno, quedó demostrado que las especies robadas no habian salido de mi establecimiento.

Como una calumnia de esta especie puede afectar al buen nombre de mi establecimiento, doi esta esplicacion a mi numerosa clientela.

Concepcion, Julio 10 de 1897.

FILOMENA GARCIA.

5934—05

LA CASA VIGNOLO I SU JEFE

Contestando el remitido que los señores VIGNOLO HNOS. han publicado en *El Sur* de hoi, debo declarar que es *falso* que se me haya dado el desahucio con oportunidad, por cuanto solo el *dos* del presente mes, me avisó don Benito (ó Gregorio) Vignolo, que quedaba sin ocupacion. Este señor, parece que nunca la voz de la conciencia le ha llamado a las puertas del corazon, pues *miente* al aseverar que yo he abusado del nombre de la casa para pedir mercaderías para mi uso, porque si las he pedido, ha sido con su permiso i asentimiento, cosa que el señor Vignolo no se atreverá a negar, salvo que cometa un *perjurio* cuando llegue el caso de declarar ante la justicia.

Yo siempre he sido *Pedro* i nunca me encubriré con nombre supuesto, aunque vaya a la China, porque no temo por mi reputacion.

Por lo demas, recorra primero su conciencia el señor Vignolo i cuando esté depurada de las miasmas que pueda contener, ponga la mano al corazon para juzgar ajenos procederes i entónces pueda que tenga un *poquito* de razon.

Como ya la solucion está encomendada a la justicia, *no volveré a responder* miéntras no obtenga lo que cobro, con lo que publicaré otras cosas largas que quedan en el tintero.

Concepcion, Julio 10 de 1897.

PEDRO JIMENEZ O.

5,941—01

REJISTRO CIVIL

INSCRIPCIONES HECHAS EL DIA 9 DE JULIO DE 1897.

Nacimientos.—Cárlos Guillermo Antonio Schatake Mella, Juana del C. Sepúlveda, Matilde G. Muñoz, Alfredo Rocha.

Defunciones.—Albertina del Cármen Araneda, 11 meses 23 dias; Salvador 2.º Gonzalez, 1 mes; María Antonia Enriquez Alarcon, 4 años 25 dias; José Mercedes Vera Lago, 40 años, soltero; José del C. Villagran Inostroza, 31 años, casado; Cristina del Rodriguez Lago, 1 año 8 meses 15 dias.

Resúmen.—Nacimientos 4, matrimonios 0, defunciones 6.

Movimiento Judicial

CAUSAS FALLADAS AYER

PRIMERA SALA

1 Tomasa Solis con Jerónimo de Freitas. En acuerdo.
2 Quiebra de Javier del Pino Rubio i Ca. Pedido antecedentes para la vista.
3 Salustio Guzman con Modesto Bustos. Se confirmó.
4 De oficio contra Braulio V. Varas. No se hizo.
5 Id id Manuel Espinosa. Id.
6 Id id Ruperto Villegas. Id.

7 Id id Daniel A. Bahamondes. Id.
8 Id id José de la Cruz Muñoz. Id.
9 El Fisco con Mathieu i Brañas. Id.
10 El Fisco con Victor Cornou. Id.

SEGUNDA SALA

1 De oficio contra Baltasar Guzman. No se hizo.
2 Id id Fidel Mendez i otros. Id.
3 Id id Miguel Muñoz i otros. Id.
4 Id id Juan Sanculeo. Id.
5 Id id Bartolomé Pobleta. Id.
6 Id id Juan Sanches. Id.
7 Id id Juan Antonio Toran. Id.
8 Id id Pedro Pablo Rodrigues. Se aprobó con declaracion.
9 Sumario por hurto de animales vacunos. Se aprobó.
10 Id por la muerte de Ignacio Quilapi. Id.

Providencias dictadas

Con cuenta del Secretario.......... 9
Id. del Relator.......... 29
En pública.......... 29
Designando Jueces.......... 8

NEUROSINE PRUNIER

[illegible] - POLVO LAXATIVO de VICHY (Dr Soulignoux)

AVISOS DEL DIA

Fotografía Artística

Calle Caupolican, esquina Plaza de Armas

La que trabaja mas barato en Concepcion.
Seis retratos Mignon por $ 1
Tres Id. Visita por $ 1.20
Los demas tamaños en proporcion.
No retratarse sin visitar esta FOTOGRAFÍA.
Los trabajos se entregan actualmente en el término de **ocho dias.**
59.0 D 06

REMATE

Por decreto del 2.° Juzgado de Letras, se ha señalado el 24 del presente a las 2 P. M., para que tenga lugar el remate del sitio i casa perteneciente al concurso de don Osvaldo Undurraga, ubicado en esta ciudad, en la esquina de las calles de Búlnes i de Rozas, deslindando: por el Oriente, con sucesion Gatica, i al Norte, con sitio de Bascuñan.
Antecedentes en mi oficina.
Chillan, 1.° de Julio de 1897.
M. Gonzalez Garcia., Secretario.
5921 D 07

Acaban de llegar

las famosas **aceitunas** del **fundo Ránquil** (propiedad de don Alfredo E. Uana) i la igualmente famosa **miel de aveja** del **fundo Avellano**, Los Anjeles (propiedad de don Gmo. H. Gillman.)
Estos productos nacionales tan bien conocidos por su esquisita calidad i pureza, se venden esclusivamente en el **Almacen de Té.**
Weir i Ca.
Comercio 159-a, Teléfono 56.
5980 D 07

Fernando Zimmerling

Ajente-Comisionista
Avenida Arturo Prat núm. 42-a, Casilla 197
Trasbordos de Mercaderías
5866 D 24

ATENCION

A causa de no poder completar la rifa de dos bicicletas, he resuelto hacerla de una sola con mas el premio de $ 100.
La persona que no esté conforme con este cambio, puede pasar a avisarlo en el término de cinco dias desde la fecha; pasando este plazo no tendrá lugar a reclamo.
Concepcion, Julio 11 de 1897.
Marcos Band.
4880 D 2 21 98

Bar Concepcion
HOI
Gran partido de Palitroque
Hai premios importantes
5887 D 5

Compañia de Seguros
LA INTERNACIONAL
Por órden del Directorio, cito a los señores Accionistas a reunion jeneral Ordinaria que tendrá lugar el Sábado 17 de Julio a las 2 P. M., en la oficina de la Sociedad.
Concepcion, 9 de Julio de 1897.
Teodo. E. Plate. Jerente.
5886 D 10

Buena cocinera
SE NECESITA
Tratar de 1 a 5 P. M., Tucapel núm. 46-a.
D

Direccion Jeneral
DE OBRAS PÚBLICAS
Pídense propuestas públicas para la provision de 3,900 durmientes de roble pellin de 2.75×0,25×0.15 metros, puestos en playa, en el lugar «Playa de Matanzas» al sur del Tomé.
Las propuestas se abrirán el dia 26 de Julio a las 3 P. M. en el salon del Consejo de Obras Públicas en Santiago.
El Secretario.
5890 D 16

Ferrocarril Urbano
DE CONCEPCION
Por acuerdo del Directorio i de conformidad con el art. 33.° de los estatutos, se cita a los señores accionistas a Junta Jeneral Ordinaria para el 16 del presente a las 3 P. M.
Concepcion, 9 de Julio de 1897.
P. R. Mulgrew, Secretario.
5885 D 09

10,000 plantas
de **Pinos insignis** se venden en la
QUINTA SOFIA
5879 D 06

"La Nacional"
CAJA DE AHORROS I DE SEGUROS
CAPITAL: $ 2.000,000
ASEGURA
Edificios, Muebles i Mercaderías
Véase el balance semestral que se publica en este diario en Julio 10 del 97
Representante en el Sur
P. R. Mulgrew.
5918 D 07

Remate voluntario

Por decreto del Juzgado de Letras de Talcahuano, se ha fijado el dia 22 del presente a las 2 P. M. para que tenga lugar el remate de una bodega de propiedad de la sucesion Mathieu, ubicada al costado de la Aduana de aquel puerto.
El remate tendrá lugar en la Sala del Juzgado i el minimum del precio se ha reducido a treinta i ocho mil pesos.
Antecedentes en la secretaría del Juzgado.
La bodega está actualmente arrendada en cuatro mil ochocientos sesenta pesos anuales.
5924 D 14

BONOS
de 6, 7 i 8%, compra i vende
Teodo E. Plate.
5822 D 09

Artículos de caza
Escopetas francesas perfeccionadas
Revólvers Smith i Wesson
Carabinas Winchester
Pólvora sin humo
Cartuchos vacios i cargados
ha recibido
LA VILLE DE CONCEPCION
Luis Mauger.
5436 D 10 2 97

CERVEZA
LIMACHE
AJENTE JENERAL
Cárlos Hayler
Teléfono 125, Casilla 118.
5809 T P 5 98 99

Amargo Pepsina de Arp.
PODEROSO APERITIVO
EXCELENTE TÓNICO
FAMOSO
Remedio dijestivo
Sana la dispepsia, preserva las enfermedades del estómago i regulariza la nutricion normal del cuerpo.
La salud del hombre consiste en una buena dijestion i ésta se obtiene sirviéndose una copita de amargo Pepsina Arp.
No debia faltar en ninguna familia.
5876 D 6 7 98

Valioso Remate
EL JUEVES 15 DE JULIO
A LAS 3 P. M.
Se rematará en el escritorio del que suscribe i ante el Notario don Edmundo Larenas

Las casas núms. 199, 199 a. b. c.
de la **calle Comercio esquina Tucapel** en Concepcion, por el bajo minimun de
$ 40,000
pagaderos al contado
Las casas pueden ser visitadas diariamente. La estension del terreno es de 28 metros de frente hácia la calle Comercio i de 87 metros de fondo, con frente a la calle Tucapel.

Las dos casas N.os 6 i 6-a
de la calle **Colo-Colo** en Concepcion por el bajo minimun de
$ 30,000
pagaderos al contado o con corto plazo.
Son de reciente construccion, murallas de cal i ladrillo i tienen todas las comodidades modernas. Cada habitacion consiste en bajos i altos con un anexo, tambien de dos pisos, para cocina i pieza de servidumbre.

La casa esquina
Núm. 227, Calle Comercio, esquina con calle Orompello i casi frente al Teatro de Concepcion, por el minimun sumamente bajo de
$ 15,000
mitad al contado, mitad a dos años plazo. Tiene 14 metros de frente a la calle Comercio.

Una quinta
situada en la Avenida de Puchacai (núm. 5 del plano de don Edmundo Larenas) por el minimun de
$ 3,500
al contado.

La cómoda casa
número 40 de la calle **Orompello** entre Comercio i O'Higgins frente al costado del **Teatro Concepcion,** de construccion moderna, por el minimun de
$ 15,600
pagadero, reconociendo una deuda hipotecaria por $ 12,600, al 8 por ciento anual, con plazo de 5 años i **solo $ 3,000 al contado.**

Un sitio con casa
ubicado en la Avenida **Victor Lamas** número 13, Concepcion frente al Hospicio, por el minimun de
$ 4,000
al contado.
La estension del terreno es de 23 80 metros frente por 45 metros fondo.
Teodoro E. Plate,
Comercio 79.
(Antigua numeracion 39.)
5823 D 06

Vinos i Aguardientes
De nuestro fundo **Quilitai,** tenemos en venta al mas bajo precio de plaza e igual clase en nuestra Curtiembre de la «Mochita» Avenida «Agua de las Niñas»
Se prestan las pipas i se dan otras facilidades.
Mahuzier Hermanos,
Concepcion.
Casilla núm. 454 Teléfono núm. 208.
5840 D 9 2 97

En arriendo
desde Agosto 1.° próximo el almacen actualmente ocupado por el señor Cárlos Ludwig, calle Comercio núm. 50, contiguo al almacen de los señores Oscar Sporer i Ca.
Ocurrir al Banco de Chile.
Concepcion, Julio 6 de 1897.
588? D 30

PROBAR PARA CREER
Toda persona de buen gusto i que cuide al mismo tiempo por su salud, no debe tomar otro licor que el
Coñac Tónico "CRUZ ROJA"
DE LUIS FERRARI I C.
Pídase en todos los almacenes.—Ajente jeneral:
Aquiles Gatti
Santiago.
Ajente para el Sur
Romildo Colombo,
Concepcion.
5927 D 1 9 98

Compañia Chilena de Seguros
"LA CONCEPCION"
De órden del señor Presidente i en conformidad al artículo 16 de los Estatutos, se cita a Junta Jeneral Ordinaria de Accionistas para el Lúnes 19 del presente a las 2 P. M., con el fin de tratar de la Memoria i Balance de este semestre.
Desde esta fecha queda a disposicion de los señores accionistas el Balance para su exámen.
Concepcion, Julio 10 de 1897.
Camilo F. Menchaca, Jerente.
5916 D 11

Francisco Vergara
Dentista.—Se trasladó a calle de Angol núm. 39, entre O'Higgins i Comercio
5898 D 20

Para viñas
Azufre doble refinado
Alambre galvanizado núm. 14
Sulfato de fierro
Kainita
Guano
Yeso
OFRECE
Belisario Campo.
Freire 168.
5884 D 06

Alejandro Slater
se trasladó a su nuevo local, Lincoyan esquina O'Higgins, frente a los señores R. Gratenau i Ca. i Mauricio Gleisner i Ca.
5864 D 06

Constantemente vendo
guano en grandes i pequeñas partidas.
Frutos del país.
Vinos en cajones i barriles.
Juan Eduardo Moreno,
Ajente Comisionista,
D Oficina Portal Cruz.—Casilla 105.

PASTO ALFALFA
LOS ANDES
puesto en Concepcion i Talcahuano, ofrece en venta
Jorje E Infante S.,
Lincoyan 51.
5811 D 47

Se Vende
en condiciones ventajosas la casa número 28, calle de San Martin, contigua a la casa de altos de don R. Colombo.
Tratar en la misma o con
Juan Eduardo Moreno.
5880 D 06

Club Social
Se cita a los accionistas del Club Social a junta jeneral para el Domingo 11 del presente a las 2 P. M. con el objeto de inaugurarlo i nombrar el Directorio definitivo.
Desde esta fecha las personas que deseen incorporarse al Club en calidad de socios, deberán presentar una solicitud firmada por un socio accionista i entregarla al secretario don R. Navarro Ocampo.
El Directorio
5903 D 05

CITACION
Se cita a los socios del Club Talcahuano, a reunion jeneral para el 11 del presente a las 8½ P. M., con el objeto de elejir nuevo Directorio.
5892 D 13 **El Secretario.**

PIANOS
Belisario Carrasco afina i compone pianos, armoniums, violines i toda clase de instrumentos de cuerda.
Recibe órdenes en el almacen de música del señor Brant o en su taller, Colo-Colo núm. 22.
5878 D 06

En venta o arriendo
EL FUNDO
Santa Magdalena de Guadaba
inmediato a la estacion de **Tritre,** con estension de 3,348 hectáreas de buen terreno para crianza i siembra; tambien tiene madera. Reconociendo una deuda hipotecaria a largo plazo, reducida hoi a $ 30,000, solo se exije $ 10,000 al contado, resto en 6 meses)
Gran bodega en Penco
frente al muelle de la Refinería e inmediata a la Estacion del Ferrocarril. El terreno ocupa media cuadra (56 por 112 metros.)
Pormenores dará, su dueño Roberto Lacourt i
5871 D 08 **Teodo. E. Plate.**

UN RICO PIANO
Y
Muebles de Salon
VENDO
Rengo 16-a, Antigua Oficina del «Ahorro Mútuo», Portal Cruz
5849 D 11

Aguardientes 20°
nueva cosecha
Vinos varias clases
nueva cosecha
Abarrotes
Paquetería i
Trapos
recibió gran surtido
Aníbal Suarez.
5874 D 13

Arriendo
buena casa habitacion, calle Cárlos Castellon 14 a.
Pablo Metzdorff.
Botica Alemana.
5895 D 06

Grasa Frai Bentos
La mejor clase que se conoce, en cuartarolas de 2 quintales i en javas de 6 latas a 20 kilos neto.
Tienen constantemente en venta
Hörmann i Cia.,
Unicos importadores.
5758 D 19

Gran Remate
EN
CHILLAN
La Junta de Beneficencia de la ciudad de Chillan, en sesion de 15 de Mayo último, acordó poner en remate el 31 de Julio próximo en la Sala de la Intendencia a las 2 P. M., las hijuelas 1.ª, 2.ª, 3.ª, 4.ª i 5.ª i Aurifera en que está dividido el fundo «Niblinto», situado en ese departamento i de propiedad del Hospital. El minimum para el remate es de $ 3,600 para la 1.ª hijuela, 2,000 para la 2.ª, 2,200 para la 3.ª, 1,924 para la 4.ª, 2,885 para la 5.ª i 500 para la Aurifera, libres para la Junta de toda contribucion i gravámen.
Las hijuelas están cerradas i divididas en dos potreros, siendo sus terrenos magníficos para crianza i siembras de trigo, de cuyo cereal no producen ménos de un quince por uno.
El arriendo es por ocho años a contar desde el 15 de Marzo de 1898 i el cánon se paga por semestres anticipados.
El plano de las hijuelas se puede consultar en la Intendencia del Ñuble, en donde encontrarán los interesados los datos que necesiten.
Chillan, Junio 1.° de 1897.
El Secretario.
5828 D 29

VENDO
la Fábrica de Gas de Coronel, con todos sus útiles de trabajo: precio la mitad al contado i el resto segun convenio.
Para tratar en Coronel con su dueño
Enrique Miller.
5808 D 11

Escuela Normal de Preceptoras
DE CONCEPCION (Cerro Amarillo)
Las alumnas recien nombradas para esta Escuela Normal, deberán ingresar al establecimiento desde la fecha hasta el 15 del actual, de 12 a 3 P. M.
Horas de oficina de la que suscribe, con escepcion del Domingo i demas dias festivos, todos los dias de 12½ a 1½ P. M.
La Directora.
Concepcion, Julio 8 de 1897.
5909 D 05

Carbon de Piedra
de las minas de «Santa Rana». Superior calidad, de gran fuerza i granado
Al mas bajo precio de plaza
Vende
J. Eduardo Moreno,
Portal Cruz.—Casilla 105
Concepcion.
5913 D 10

La Botica i Droguería Alemana
DE
Francisco Ramdhor
recomienda la
Solucion Pautauberge
contra la tos, tisis, etc.
No olvidarse del número 111,036—[illegible]
5617 D Dgos. Mtes. Sab.

HUTHI C.A
Acaban de recibir:
Arroz India
Id. Japon
Id. 000
Aceite Betus
Poscal francés ¼, ½, 1 1
Muratorio en latas
Frato Id.
Azul ultramar
Achicoria
Almidon Gato 1
Wilkes
Arpillera 7 a 9 onzas
Azúcar Hamburguesa en cajones 23 kilos neto
Bacalao con i sin espinas
Betun Excelsior
Cominos
Cucharas de laton
Cognac, Pousse-Café, Chartreuse, Aperital i otros licores
Cáñamo para coser sacos
Id. en ovillos
Café
Grasa caracú
Ollería enlozada
Papel colores
Id. fumar, Elefante
Pábilo
Pimenton
Pimienta negra
Petit Pois
Sardinas ½ ¼
Salmon
Tinta en frascos
Té en cajones 9 i 18 libras
Velas Gouda 1.ª
Unicos importadores de las afamadas yerbas marcas ILDEFONSO, Hoja extra Id. Núm. 2.
5456 T P 11 15 97 Miérc. i Sáb.

AVISOS CLASIFICADOS

Compras i Ventas de Inmuebles

VINOS PUROS
a toda prueba, vende en Penco por grandes i pequeñas partidas Manuel Herrera.
5932 Cl 34

SE VENDE
barata la casita San Martin 107. Verse con Pedro M. Besnan, Las Heras 62-a.
5910 Cl 05

Compañías de Bomberos

1.ª COMPAÑIA DE BOMBEROS
«*La Penquista*».—Por órden del Capitan, cito a ejercicio doctrinal para el Domingo 11 del corriente a las 9 A. M.—El Secretario. Cl 05

4.ª COMPAÑIA DE BOMBEROS
«Bomba Cárlos L. Rowsell».—«*Union es Fuerza*».—De órden del Capitan, cito a la Compañía a ejercicio doctrinal para el Domingo 11 del presente a la 1½ P. M. i a la Junta de Oficiales a la 1.—Concepcion, Julio 8 de 1897.—El Secretario. Cl 06

Artes, Comercio e Industria

CARLOS LUDWIG
Vende varios jéneros de muebles a precios sin competencia. Almacen, Comercio 53.

Aguas de Vichy lejítimas
Achicoria paquete azul i lacre
Azadones de fierro i acerados
Bolitas de piedra, yeso i vidrio
Clavos alambre todos tamaños
Cohetes de la China
Cominos
Papel estraza grueso i delgado
Pimienta entera
Vino Champaña St Marceaux
OFRECEN POR MAYOR I MENOR
5256 D 10 19 97 **Eug. Goyeneche i Ca.**

CALLE COLO-COLO 34
Gustavo B. Wolf

FÁBRICA
DE
Sombreros de Paja
de toda clase.
Máquinas de coser
depósito de señores Burmeister i Ca.
VINOS
de señores Wolf i Ca., Tomé.
Se compra
CERA
D 1 10 98

WEIR, SCOTT Y C.a
IMPORTADORES
Té en paquetes
Té en latas
Té a granel
Tienen constantemente en venta un buen surtido de licores i conservas de las mejores marcas.
Teléfono 168 **Calle Colo-Colo** Casilla 333

CARLOS LUDWIG
Vende el edificio i galpon, esquina Aníbal Pinto i Carrera, con derecho a arriendo del sitio por largo plazo, mui a propósito para establecimiento industrial o bodega. Dirijirse, Comercio 50.

CARLOS LUDWIG
Realiza las existencias de papeles pintados, con rebaja en los precios, nunca vistos. Almacen, Comercio 50.

CARLOS LUDWIG
Vende sumamente barato el último resto de paño para billares. Almacen, Comercio 50.

CARLOS LUDWIG
Ultimos dias de realizacion total de las existencias del almacen, Comercio 50.

CARLOS LUDWIG
Vende bancos para carpinteros i varios útiles. Madera seca en pequeñas partidas Comercio 50. 5933 Cl

COMPAÑIA de Gas de Concepcion.—Rebaja de precios.—Se ha rebajado el precio del gas para motores i cocinas con medidores aparte, a 14 centavos el metro cúbico. De órden del Directorio. —El Jerente. 5811 Cl 06

¿REUMATISMO, Gota, Asma? Tome usted Vejetal de los Árabes.—Farmacias. 5804 Cl 19

Ocupaciones

SE NECESITA
un mecánico que entienda en composturas de máquinas de coser. Colo-Colo 34. 5847 Cl 10

EMPLEADO
Se necesita persona competente que sepa trabajar de dulcería i pastelería; se paga buen sueldo. Dirijirse calle Colon número Talcahuano. 5892 Cl 0

EMPLEADO
competente para tienda de jéneros se ofrece. Calle de Ongolmo número 12. Cl 25

Arrendamientos

PARA CABALLERO
estranjero, arriendo pieza amoblada, San Martin 41. 5882 Cl 07

BODEGAS
Se arriendan dos espaciosas bodegas, calle Arturo Prat número 14, a la salida de la bodega de carga del F. C. del Estado. Tratar, San Martin 19. 5245 Cl 27 S. D. i M.

SE ARRIENDA
un departamento central de 3 a 4 piezas, con o sin muebles. San Martin 19. 5848 Cl 09 S. D. i M.

SE ARRIENDA
o se vende la casa número 45-A, calle San Martin, cuadra i media de la Plaza de Armas. Está recien refaccionada. Tiene nueve piezas de habitacion, cocina, despensa i extensos patios. Pormenores en el «Emporio de Sé» o Cochrane número 37. 4669 Cl 74 Sab. Dgo. i Mtes.

Conservador, Judicial i Remates

QUIEBRA Elidio Gonzalez.—El síndico de esta quiebra ha solicitado se declare concluido el procedimiento de verificacion de créditos, en virtud de estar vencido, dice, el término fijado por el art. 1,457 del C. de Comercio, i el Juzgado ha decretado lo siguiente: «Concepcion, 2 de Julio de 1897.—Entiéndase el auto de estilo si no se dedujere oposicion a las verificaciones efectuadas al 23 de Junio último, dentro del plazo señalado a fs. 186—(Ocho dias).—Salas.—Ricasco C.».—Se publica este aviso para la notificacion de los acreedores.—Concepcion, Julio 6 de 1897.—Oscar Roseco C., secretario. 5922 Cl 05

Balance Jeneral del Banco de Concepcion
EN JUNIO 30 DE 1897
Oficinas en Concepcion i Linares

DEBE

Billetes en circulacion		199,834	
Id. hipotecarios i comerciales en Id.	1 298 200		
Id. amortizados por pagar	5 200	2 003 400	
Depósitos		2 539 465 22	
Aceptaciones		2 275 93	
Contribucion sobre haberes		1 799 10	
Adeudado al público			4 746,774 25
Capital pagado		400,000	
Fondo de reserva		100,000	
Id. de garantía de la Seccion Hipotecaria		100,000	
Id para dividendos		200,000	
Dividendos por pagar		20 496	
Ganancias i pérdidas		51,099 54	
Adeudado a los accionistas			871,595 54
			5 618,369 79

HABER

Caja: Billetes del Estado		14,083	
Id. de otros Bancos		2,260	
Cheques i letras de Id.		20,016 52	
Metálico		56,718 48	93,678
Bonos i títulos de crédito:			
Garantía de los billetes rejistrados en la Casa de Moneda		254,760	
En Cartera		125,960	380,720
Bienes raíces, muebles i material			161,995 28
Operaciones pendientes			197,287 28
Avances, préstamos, descuentos, etc.		2 543 581 49	
Id. de la Administracion (art. 10 lei de Bancos)		151 655 91	2 695,237 40
Obligaciones hipotecarias i comerciales			1 998,200
Intereses por cobrar i por pagar sobre documentos vijentes, saldo			91 251 83
			5 618 369 79

GANANCIAS I PÉRDIDAS

DEBE

Gasto de Administracion, sueldos	18,015	
Id. jenerales, escritorio, timbres, arriendos etc.	9 831 58	
Ganancia líquida	51,099 54	78,946 12
		78,946 12

HABER

Suma que resulta al haber en este semestre, rebajando intereses pagados i adeudados, i haciendo provision para deudas en mora	78,946 12	78,946 12
		78,946 12

F. Pimentel S., Contador — A. Guerrero B., Director Jerente.
5920 D

ROSE-INNES y Ca.
VALPARAISO
Importadores de toda clase de Maquinaria, ferretería i mercería inglesa, francesa, alemana i norte-americana

Mantienen un surtido constante i completo de:
Arados
Cultivadores, Rastras
Alambres para cercos i viñas
Sunchos de fierro
Fierro de todas clases
Azufre i Fuelles
Tijeras de Podar
Palas i Azadones
Correas de suela
Cañerías de todas clases
Pinturas i Aceites
Romanas i Balanzas
Descremadoras
Bombas para trasvasijar

ÚNICOS AJENTES DE LOS
Motores Clayton i Shuttleworth
Id. OTTO lejítimos
Harneadoras BOBY
Trilladoras Clayton i Shuttleworth
Sierras circulares DISSTON
5729 T P 9 17 97

130.000,000
de los afamados cigarrillos **INVENCIBLES,** ha vendido en los últimos 5 meses en Chile solamente, la acreditada
Compañia Sud-Americana de Tabacos
Tambien fabrica los tan renombrados cigarrillos: EL MODELO. LA ROSA [tabaco habano importado]. LA LUNA! [Id. Id. lejítimo]. JENERAL KORNER! LA MATILDE! ROYAL DUKE! [americano], MINIVE! [turco], MARYLAND! [frances].
Pídense en todos los mejores Hoteles, Restaurants i Cantinas de la República, Norte i Sur. Se ofrecen por mayor: TABACOS PICADOS de todas clases, a precios sin competencia.
Oficina de la Sucursal: Concepcion, Calle Comercio, 33; Teléfono: 233; Correo: casilla 324.

Eduardo A. Kern, Representante en el Sur.
Enrique I. Simpson, Ajente.
5865 D 19

La mejor preparacion para conservar, restaurar y embellecer el cabello es

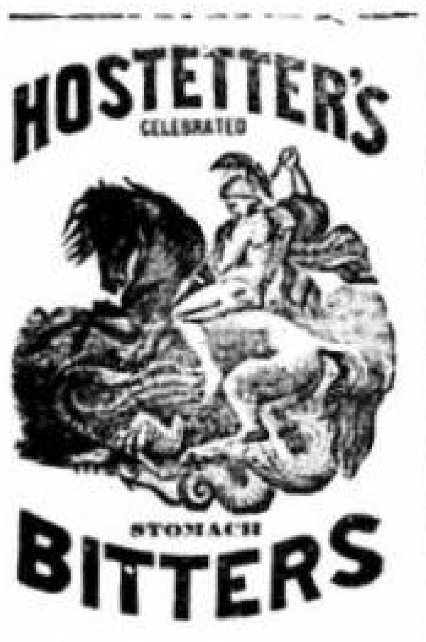
El Vigor del Cabello del Dr. Ayer.

Conserva la ... sana ... la ... cabello ... ó gris ...

El Vigor del Cabello del Dr. Ayer . . .

Dr. J. C. AYER y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Medallas de Oro en las Principales Exposiciones Universales.



LAS FRUTAS DEL MAR MUERTO

abundan multitudes cuando son el producto de haber descuidado una enfermedad insignificante. Un lijero resfriado, un ataque de indijestion, un ataque bilioso o constipado; en una palabra, cada una de estas pequeñas indisposiciones avanzan en muchos casos con los pasos jigantescos de la destruccion. Acometedlos con destreza i rechazadlos con el Bitter Estomacal de Hostetter para evitar los peligros. Abernethy propinó una reprimenda alarmante a un hombre que le dijo: «No tengo mas que un resfriado». Nada mas que un resfriado! replicó el doctor. ¿I qué querrias tener—la peste? El reumatismo o la grippe son fáciles de resistir en un principio. ¿Por qué, pues, se les ha de permitir que sigan su marcha a todo vapor? Aplicad los frenos con el bitter! El calorífero que difunde esta preciosa medicina por todo el organismo, el impetu que presta a la circulacion de la sangre, el efecto calmante i vigorizador sobre los nervios, lo recomiendan especialmente para los débiles i achacosos. Ademas es el gran específico para evitar los malos efectos de las miasmas, etc.

AVISOS ECONÓMICOS

EL Sol de Oro.—Se previene a las personas que tengan prendas empeñadas en esta ajencia i cuyos plazos están vencidos, desde el número 12,000 al 11,000, pasen a sacarlas, renovarlas o a hacer uso de su derecho de la fecha en cuarenta dias; pues de lo contrario se procederá a su venta, en conformidad al artículo doce del Reglamento para Casas de Prendas.—Concepcion, 9 de Julio de 1897. —El Administrador. 5925 Ec 14

LINDOS canarios finos, moñones, garantidos sanos, cantores Ongolmo, esquina O'Higgins. 5919 Ec 23

REMATE.—Por acuerdo de los herederos de don Juan de Dios Lavanchi, se ha resuelto sacar a remate con admision de licitadores estraños, para el Lúnes 19 del actual a las 3 P. M., en el estudio del compromisario don Elias A. Bustamante, una casa i sitio ubicado en Hualqui, reduciéndose el mínimum para las posturas a la suma de mil trescientos pesos. El precio del remate debe satisfacerse al contado, siendo de cuenta del licitador los gastos de escritura i demas. Para pormenores al actuario que suscribe.—Concepcion, 10 de Julio de 1897.—Juan de Dios Valenzuela, actuario. 5914 Ec 64

VENTA.—Por escritura de ayer otorgada ante mí, consta que don Pablo Muñoz vendió a doña María Arteaga las acciones i derechos que le corresponden en un terreno como de una cuadra tres cuartos de estension, ubicado en el título «Peboeno», subdelegacion de Palomares de este departamento, lindante: al Norte, con propiedad de doña Cármen Arteaga; al Oriente, con de esta misma señora i de don Horacio Diaz, i al Sur i Poniente, con de don José Manuel Urrejola.—Para hacer la inscripcion se avisa.—Concepcion, Julio 6 de 1897.—Edmundo Larenas, Conservador de bienes raices. 5935 Ec 05

ARRIENDASE en casa central dos piezas altas con pension para caballeros o matrimonio solo. Estranjeros preferidos. En esta Imprenta se dará razon. 5894 Ec 11

ARRIENDO piezas a $ 16 i a $ 10 amuebladas con servicio. Lincoyan 80. 5143 Ec 43

VENTA.—Por escritura de 3 del corriente mes i año otorgada ante mí, consta que don Andres Alvarez vendió a don Avelino Carrasco un sitio de su propiedad con lo edificado i plantado, ubicado en la calle de Bulnes, barrio Chillancito de esta ciudad, compuesto de quince metros ochenta centímetros de frente i fondo correspondiente, lindante: al Norte, con propiedad de Nicolas Herrera, al Oriente, con propiedad de los herederos de don Pablo Vera; al Sur, la calle de Bulnes, i al Poniente, con propiedad de los herederos de don Elias Zúñiga. Para hacer la inscripcion se avisa.—Concepcion, Julio 7 de 1897.—Edmundo Larenas, Conservador de bienes raices. 5904 Ec 05

ADJUDICACION.—Por escritura de 3 del corriente mes i año otorgada ante mí, consta que don J. Senen Ourquerre en su carácter de juez compromisario partidor de los bienes dejados por don Santiago Fierro i doña Nieves Jara, ha dado en adjudicacion en remate público a favor de don Manuel Fernandez Boa un sitio i casa ubicado en la calle de Maipú de esta ciudad, compuesto de treinta i cinco varas de frente a la calle de Maipú por media cuadra de fondo, i lindante: al Norte, con propiedad de don Filomeno Rebolledo; al Sur, con de doña María Pineda; al Poniente, con de don Enrique Larenas, al Oriente, con testamentaria de Figueroa. Para hacer la inscripcion se avisa.—Concepcion, Julio 7 de 1897.—Edmundo Larenas, Conservador de bienes raices. 5905 Ec 05

VENTA.—Por escritura de ayer otorgada ante mí, consta que doña María Brionas viuda de Vallejos, vendió a don José del Cármen Vallejos un retazo de terreno compuesto de un cuarto de cuadra mas o ménos de estension, ubicado en el título «El Laurel», subdelegacion de Hualqui de este departamento, lindante: al Norte, con propiedad de Rosario Britto; al Sur i Oriente, con de Pedro Viveros, i al Poniente, con propiedad de Mercedes Jerez i otro.—Para hacer la inscripcion se avisa.—Concepcion, Julio 4 de 1897.—Edmundo Larenas, Conservador de bienes raices. 5903 Ec 06

GRAN venta de una cómoda casa que ha costado $ 6,800 i se vende solamente por $ 3,800, se exije $ 2,000 al contado. Tiene seis piezas, cocina, dos patios, agua potable i dos lindos naranjitos chinos. Lograr esta ganga. Orompello número 10. 5899 Ec 15

¡GANGA!—Se vende o se da en arriendo un sitio i casa en el barrio la Pampa, Lincoyan sitio núm. 44, en condiciones ventajosas. Los interesados pueden pasar a verle i dirijirse a su dueño a Los Sauces. 5880 Ec 10

CASA de Préstamos.—«La Estrella de Oro».—Se previene a las personas que tengan prendas empeñadas en esta casa, cuyos plazos están vencidos, desde el número 9,379 al 10,000 i del 5,001 al 5,017, pasen a sacarlas o renovarlas de la fecha en cuarenta dias; de lo contrario se procederá a su venta conforme a la lei.—Concepcion, Julio 1.° de 1897. 5853 Ec 07

CASA de Consignaciones i Comisiones. Ajente Importador, José Luis Leis. Tr'ca. casilla 94.—Se encarga de vender cualquier clase de mercaderías a comision i de representaciones comerciales. 5851 Ec 11

ARTURO Ureta Cienfuegos (Secretario de un Juzgado del Tribunal de Cuentas) Santiago, Direccion: calle de Grajales 2,374 (nueva numeracion).—Encárgase en Santiago de toda clase de comisiones del órden judicial, garantizando la seriedad en los procedimientos i dando las seguridades que se exijan para la cobranza de cuentas, vales, pagarées, documentos i obligaciones de cualquier naturaleza. Proporciona datos e informes que se soliciten, sobre asuntos comerciales o judiciales. Honorario reducido. Ec 12

POSTES pellin para cierro, rodondos i aserrados, tijerales, ligazones, tablas, etc., etc., vende constantemente en Palihuepue. —Galo Paiva. 5891 Ec 20

QUIEBRA Enrique Osben.—Por auto de esta fecha, se ha declarado en quiebra al comerciante de esta plaza don Enrique Osben, i se ha nombrado síndico provisorio a don Pablo J. Sanhueza. Fíjese para la junta jeneral de acreedores, con el objeto de verificar créditos, el dia catorce del próximo mes de Julio a las dos de la tarde, i se mandó publicar este auto en el diario El Sur de Concepcion i La Opinion de este puerto.—Talcahuano, Junio 11 de 1897.—Matias Enrique A., secretario. 5723 Ec 09

VENTA.—Por ausentarse su dueño, se vende una propiedad situada entre Ignacio Serrano i Bulnes. Para tratar verse con Pedro Rossi, almacen «Santa Elena», esquina Ignacio Serrano i Rozas. 5501 Ec 47

¡OJO! ¡OJO!—Vende o arriendo una casa esquina con armazon i mostrador, buena posicion para negocio ubicada en las calles Las Heras i Heineville. Para tratar con su dueño en el camino de Penco o almacen San Sebastian. 5820 Ec 3a

Precios Corrientes

de la Plaza de Concepcion

Artículos estranjeros

Aceite linaza	Gln	2 10
Id manteca	id	2 75
Id esperma	id	2 80
Id para máquinas	id	1 75
Id «Betus» olivo	Cjn	21 00
Arroz de la India	Qql	9 80
Id carolino	id	14 00
Id italiano	id	18 50
Azúcar Rosa Emilia	arroba	3 40
Id Panco en sacos	id	4 50
Arpillera 8 onzas	yarda	14
Aguarras	Cjn	17 00
Azarcon	Qql	18 00
Alambre liso núm. 6	id	5 70
Id negro núm. 10	id	7 10
Id galv. viñas número 14	id	9 75
Almidon gat.	id	20 00
Id otras marcas	id	14 00
Cimento Portland	Bl	8 00
Café Guayaquil	qq	55 00
Id Costa Rica	id	84 00
Id Yungas	id	58 00
Clavos cortados	Bl	8 00
Id alambre 1" a 3"	id	16 00
Id herrar	id	19 00
Id de remaches	id	13 00
Fósforos contra incendio	gra	1 25
Grasa Caracó	qq	23 00
Id Australia	id	27 00
Id de pino	id	7 00
Fierro en barras	kilo	12½
Id en planchas	id	18
Id galvanizado para techos	Qql	11 00
Id galvanizado para murallas	id	16 00
Id galvanizado liso	id	15 50
Jarcia sisal	id	29 00
Id manila	id	31 00
Lata coke	cajon	10 75
Id charcoal	id	12 00
Papel envolver	resma	65
Id fumar «Elefante»	id	2 20
Id volantin	id	1 80
Parafina tajos delgado	cajon	4 95
Pimienta entera	Qql	19 00
Pimenton	id	36 00
Pintura zinc corriente	id	18 00
Id de colores	id	16 00
Sal en frascos	Doc	4 25
Id de Liverpool	Qql	1 60
Sardinas 200 gramos	Cja	42
Id 170 "		18
Salmon	Doc	5 75
Sacos un uso 2½ libras	Cjn	34
Id nuevos id id	id	28
Sulfato de cobre	Qql	21 00
Sunchos de fierro	K.	14
Tiza molida	Qql	3 50
Té cajas 1, ½ i ¼ libra	Lb	2
Id a granel	id	1 15

Frutos del pais

ARTÍCULOS	PESOS O MEDIDAS	PRECIO
Abono artificial	46 kilos	4 00
Afrecho	" "	1 80
Aguardiente de uva	32 litros	9 00
Ají	16 kilos	12 00
Alfalfa picada	Fardo	1 70
Almidon de trigo	46 kilos	9 50
Alpiste	" "	14 00
Anís	" "	55 00
Arvejas	100 "	5 50
Avena	80	4 50
Cal	Saco	2 00
Cebada	80 kilos	5 00
Cera	46 "	60 00
Charqui	" "	45 00
Fideos	" "	14 00
Frejoles caballeros	100 "	14 00
Id manteca	" "	10 00
Id canarios	" "	10 00
Id arvejillas	" "	14 00
Id bayos	" "	9 50
Id araucanos	" "	8 00
Frutas en conserva	Docena	5 00
Galletas dulces	46 kilos	18 00
Garbanzos	100 "	10 00
Grasa	46 "	22 00
Guano	" "	3 00
Guindas secas	" "	50 00
Harina flor	" "	6 00
Higos secos	" "	5 50
Huesillos	" "	10 00
Lana merino	" "	18 00
Id mestiza	" "	18 00
Id comun	" "	18 00
Lentejas	" "	15 00
Linaza	100 "	10 00
Maiz	100 "	6 00
Miel de abeja	80 "	5 00
Nueces	46 "	7 50
Orégano	" "	10 00
Pasas	" "	20 00
Pólvora	" "	75 00
Quesos	" "	35 00
Quillai	" "	5 00
Salitre	" "	4 00
Semilla de alfalfa	" "	25 00
Id de trébol blanco	" "	80 00
Id id id rosado	" "	35 00
Id de ballica	" "	8 00
Id de cáñamo	" "	12 00
Tabaco picado	" "	18 00
Trigo blanco	Hectólitro	5 80
Vino en barriles	190 litros	20 00
Id Subercaseaux	cajon	10 00
Id El Olivo	"	8 00
Id Metrenquil	"	7 00
Id San Pedro	"	7 00
Id Panquehue	"	10 00
Id Totoral	"	7 50
Id Urmeneta	"	11 00
Id Cousiño i Toro	"	8 00

Vapores

Movimiento de Vapores EN VALPARAISO

JULIO DE 1897

LLEGADAS

1 *Palena*, Coronel e intermedios.
1 *Loa*, Panamá e intermedios.
3 *Ecuador*, Puerto Montt e intermedios.
4 *Mendoza*, Pimentel e intermedios.
5 *Arica*, Junin en derechura.
6 *Loa*, Lota e intermedios.
8 *Mendoza*, Coronel e intermedios.
8 *Arequipa*, Panamá e intermedios.
9 **Orissa, Europa via Magallanes.**
10 *Maipo*, Pimentel e intermedios.
11 *Arequipa*, Coronel e intermedios.
12 *Amazonas*, Puerto Montt e intermedios.
14 *Itata*, Junin i Los Vilos.
15 *Pizarro*, Pimentel e intermedios.
15 *Imperial*, Panamá e intermedios.
16 *Maipo*, Coronel e intermedios.
17 *Chile*, Panamá e intermedios.
17 *Arica*, Puerto Montt e intermedios.
19 *Imperial*, Lota e intermedios.
19 *Ecuador*, Junin en derechura.
20 *Lautaro*, Pimentel e intermedios.
22 *Pizarro*, Coronel e intermedios.
22 **Iberia, Europa via Magallanes.**
24 *Aconcagua*, Panamá e intermedios.
24 *Itata*, Puerto Montt e intermedios.
25 *Amazonas*, Junin i Los Vilos.
26 *Chile*, Coronel e intermedios.
27 *Serena*, Pimentel e intermedios.
29 *Lautaro*, Coronel e intermedios.
31 *Perú*, Panamá e intermedios.
31 *Ecuador*, Puerto Montt e intermedios.

SALIDAS

15 *Imperial*, Lota en derechura.
17 *Maipo*, Pimentel e intermedios.
17 *Pizarro*, Coronel en derechura.
20 *Chile*, Coronel en derechura.
20 **Orissa, Europa via Magallanes.**
20 *Ecuador*, Puerto Montt e intermedios.
21 *Imperial*, Panamá e intermedios.
21 *Arica*, Junin e intermedios.
24 *Pizarro*, Pimentel e intermedios.
24 *Lautaro*, Coronel en derechura.
27 *Aconcagua*, Lota en derechura.
27 *Amazonas*, Puerto Montt e intermedios.
28 *Chile*, Panamá e intermedios.
28 *Itata*, Junin e intermedios.
31 *Serena*, Coronel en derechura.
31 *Lautaro*, Pimentel e intermedios.

Horas de salida

Para Europa via Magallanes	a las 12 del dia
Para Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota i Corral	a Medio dia
Para Puerto Montt e intermedios	a la 1 P. M.
Para Pimentel, Panamá i Junin e intermedios	a las 5 P. M.

Lingotes en barras

de 6, 9 i 12 puntos se venden en esta imprenta

A 80 Cts. KILO

ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO
CONCEPCION
"EL SUR"
36 Altos Calle C. Castellon

TALLER de REMIENDOS: Se imprimen a precios moderados: Esquelas, Cartelas, Circulares, Diplomas, Estados, Etiquetas, Facturas, Folletos, Guías, Cheques, Diplomas, Letras de cambio, Manifiestos, Memorandums, Memorias, Planillas, Pólizas, Papeles, Recibos, Revistas, Tarjetas, Vales, etc.

TALLER de Estereotipia: Se encarga de hacer clichées de todos tamaños i formas, como ser viñetas, jeroglíficos, etc. PRECIOS MÓDICOS

TALLER de Encuadernacion: Con el objeto de servir convenientemente al público, la Imprenta posee un taller de Encuadernacion para los trabajos que se encomiendan a la seccion de REMIENDOS.

Los nuevos elementos que posee le permiten ejecutar trabajos con rapidez i al gusto de todos sus favorecedores.

A los industriales

Desde esta fecha, hemos abierto en Concepcion, centro del comercio del Sur, un almacen que destinamos para espendio de todos aquellos productos de la Industria Nacional que deseen los señores industriales ofrecer en este mercado.

Esta casa, que será la ajencia de toda industria, solicita el envio de muestras i condiciones de venta para ofrecerlas al público i al comercio en jeneral.

Concepcion, 1.° de Abril de 1897.

A. E. Simpson i Ca,

Casilla 394.—Galdames 121.

1 P 99

Billetes Populares de Ahorro

DE LA

Caja de Ahorros de Valparaiso

Autorizada por el Supremo Gobierno por decretos de 4 de Enero de 1889, 12 de Setiembre de 1890 i 14 de Setiembre de 1895.

Capital Autorizado........ $ 400,000
Fondo de Reserva.......... $ 15,000

JERENTE, Julio Chaigneau—Valparaiso.

Los Billetes Populares que emite la **Caja de Ahorros** es un medio de ahorro, sencillo i lucrativo que abre grandes facilidades para la economía, en pequeña i grande escala, al capitalista, al obrero, al soldado, al marino, a la mujer, al niño; a todos, en una palabra.

Dichos Billetes que son al portador, se compran con 2 $ por derecho de Boleto i con una cuota mensual de 1 $ pagadera desde el momento de recibir el Billete. Periódicamente se sortea el valor de un Billete o sea 200 $ en dinero entre todos los tenedores de Billetes que tengan sus cuotas mensuales pagadas al dia. Despues de 12 meses, si el tenedor del Billete no desea seguir entrando en los Sorteos, puede retirar el valor de sus cuotas pagadas cancelando su Billete. Los que deseen seguir depositando el peso mensual hasta completar las 180 mensualidades, término o vencimiento del Billete, recibirán 200 $ por los 182 $ que han pagado, si es que no haya tenido la suerte de salir sorteado antes de dicho término, el número de su Billete.

El Billete Popular de Ahorro, al portador es una renta permanente, en la cual el jugador nunca pierde el valor de su ahorro, pues si no saca nada en los sorteos, puede retirar su capital con interes, antes de tiempo, con los intereses de su capital.

Los que se interesen, pueden dirijirse por mas datos al Jerente de la Sociedad, o a los Ajentes:

EN CONCEPCION, E. Kronnenberg, Calle Comercio 53 C.
EN TALCAHUANO, Victor M. Ebensteins, Calle San Martin 14

Nbe C P 19 $ 97

LINEA DE VAPORES

"MERCHANT'S LINE"

Unica línea establecida con salidas regulares entre **Nueva York** i puertos del Pacífico.

CAPAC salió para el Norte	Mayo	14
COYA saldrá para Nueva York	Julio	20
CORO-CORO llegó a Talcahuano	Junio	29
CACIQUE salió de Nueva York	Junio	15
CONDOR saldrá de N. York	Julio	20

Para pormenores véanse con

W. R. Grace &Co.

Concepcion Valparaiso Santiago

EL ALQUITRÁN GUYOT

Goudron Guyot y Capsules Guyot

Licor Concentrado

Ha sido experimentado con el mayor éxito en siete grandes hospitales de Paris, contra CONSTIPADOS, BRONQUITIS, ASMAS, CATARROS de los BRONQUIOS, y de la VEJIGA, AFECCIONES DE LA PIEL, PICAZONES. — El **Alquitrán Guyot**, por su composicion, participa de las propiedades del **Agua de Vichy**, siendo mucho mas tónico. Así es que posee una eficacia notable contra las ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO. Como todo el mundo sabe, del alquitran medicinal es de donde se sacan los principios antisépticos más eficaces; por esta razon durante los calores del verano y en tiempo de epidemia el **Alquitrán Guyot** es una bebida preservativa é higiénica que refresca y purifica la sangre. Un frasco puede servir para preparar doce litros de agua de alquitran. Una cucharada de las de café basta para cada vaso de agua. — Las personas que no pueden beber mucho ó que viajan, reemplazan facilmente el agua de alquitran tomando dos ó tres **Cápsulas Guyot**, inmediatamente antes de cada comida. La tos mas tenaz se calma en pocos dias. Las **Cápsulas Guyot** no son otra cosa que el **Alquitrán Guyot**, puro, en estado sólido. Cada frasco contiene 60 cápsulas blancas; sobre cada cápsula va impreso el nombre **Guyot**.

« Esta preparacion será muy pronto, así lo espero, universalmente adoptada. » — Profesor BAZIN, Médico del Hospital S. Luis, en Paris.

Rechácese, como falsificación, todo frasco de **Alquitrán Guyot** (Licor ó Cápsulas) que no lleve las señas : 19, rue Jacob, PARIS.

Verdadera Agua Mineral Natural de
VICHY
MANANTIALES DEL ESTADO
HOPITAL, Enfermedades del Estómago.
GRANDE-GRILLE, Enfermedades del Higado.
CELESTINS, Gota, Mal de piedra y de la Vejiga.
PASTILLAS VICHY-ESTADO de sales naturales extraidas de las aguas
COMPRIMIDOS DE VICHY para preparar el agua artificial gaseosa
Desconfiese de las falsificaciones

SULFURINE LANGLEBERT
Baño Sulfuroso sin Olor
HIGIÉNICO, FORTIFICANTE Y ANTIREUMATISMAL
Suaviza y blanquea la piel
Este baño posee exactamente todas las propiedades del baño sulfuroso ordinario llamado de « Bareges ».
No teniendo olor y no alterando los metales y pinturas puede tomarse en casa y en toda clase de bañeras.
ADRIAN Y Cª, PARIS.

Cápsulas de SANTAL SALOL LACROIX
La mas activa y la mas asimilable de las preparaciones antisépticas preconizadas en las Afecciones de las VIAS URINARIAS
Pcia LACROIX, 76, Rue Château-d'Eau, Paris.
Depositarios en Valparaiso: E. ESSELS. en Santiago: C. MOURGUES y Cª.

ALMUERZO de las SEÑORAS
ALIMENTO DE LOS NIÑOS Y DE LOS CONVALECIENTES
Para reemplazar el chocolate de digestion á veces difícil, y el café con leche cuyos efectos debilitantes son tan perjudiciales á la salud de las señoras, los médicos recomiendan el **Racahout de los Árabes de Delangrenier**. Alimento ligero, agradable y muy nutritivo, que tambien recetan á los niños, á los ancianos ó á las personas anémicas, en una palabra á todos aquellos que necesitan fortificarse. — PARIS, 53, rue Vivienne. DEPÓSITOS EN TODAS LAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO

OPRESION
Curada por le POLVO CLÉRY y los CIGARROS CLÉRY
ASMA
Curado por la POLVO CLÉRY y los CIGARROS CLÉRY
CATARRO
Curado por la POLVO CLÉRY y los CIGARROS CLÉRY
Dr CLÉRY MARSELLA FRANCIA
En Santiago : CAMILO MOURGUES y Cª.

ROB DUPUYTREN
DEPURATIVO VEGETAL
preparado segun la verdadera Fórmula del célebre Dr DUPUYTREN Profesor en la Facultad de Medicina de Paris
por L. FAUCHER, farmacéutico en Limoges,
Curacion y tratamiento de todas las alteraciones de la sangre: *Escrófulas, Eczemas, Psoriasis, Herpes, Gota, Reumatismo, etc.*
En Santiago : C. MOURGUES y Cª

Vino de la Croix-Remy
(EN BOTELLAS DE BARRO)
Tónico natural, sin mezcla ninguna :
Precioso aperitivo, cordial natural, contra la

***Pereza** del **Estómago**, **Agotamiento** y todos los desórdenes de la vida moderna. Este vino (tinto) es prescrito y adoptado por los Hospitales de Paris y Londres.*

Paris, 22, rue Drouot, Y PRINCIPALES IMPORTADORES DE ÉSTA.

Perfumeria, 13, Rue d'Enghien, Paris
LACTEINA de E. COUDRAY
Perfumeria especial, comprendiendo :
JABON — POLVOS DE ARROZ,
ACEITE, ESENCIA, AGUA DE TOCADOR.

PREVENCION A LOS

Suscritores de EL SUR

FUERA DE CONCEPCION

Las personas que se suscriban a nuestro diario, **por intermedio de un ajente**, deben exijir de éste el recibo definitivo con el sello de nuestra oficina de Concepcion, que la Administracion de *El Sur* remite a vuelta de correo a cada ajente para su entrega al suscritor, en comprobante de que el respectivo valor ha ingresado a la Caja del diario.

No se atenderá reclamacion alguna que no se apoye en este recibo definitivo.

A LOS

Suscritores de EL SUR

Toda suscricion termina con el año.

Las suscriciones de fuera pueden comenzar en cualquier dia, pero deberán terminar precisamente en las fechas siguientes: 31 de Marzo, 30 de Junio, 30 de Setiembre i 31 de Diciembre.

Precio: 1 año 10 pesos.

Toda suscricion que no sea por año se cobra a razon de un peso al mes.

Fuera de Concepcion no se admiten suscriciones por ménos de seis meses.

Toda órden debe venir acompañada de su valor correspondiente; de lo contrario no se atenderá. Las cartas se dan como no recibidas, i por consiguiente, no se contestan.

El suscritor que no desee seguir recibiendo el diario, no necesita avisarlo; bastará que no haga renovado su suscricion, para que no se le siga mandando.

Para cualquier negocio los interesados deben dirijirse a los Editores de *El Sur* o al Administrador, correo casilla 425, Concepcion.

FOLLETIN 50

LA HOSTERÍA SANGRIENTA

POR

PAUL MAHALIN

Exasperada por aquel tono de incredulidad i de desprecio, Mariana esclamó, asiendo a su interlocutor por el brazo:

—¡Pilas de amarillas, tan altas como un chico de dos años! ¡Monedas blancas en monton, en colina, en montaña! ¡Alhajas para medir por celemines; bastante para montar una tienda de joyería!

—¡Oh!

—¡I podremos revolver todo esto con los puños, como se manosea la masa para hacer el pan! ¡I nos fabricaremos una soberbia torta! ¡I saldrá de allí cuanto pueda apetecerse para vivir i gozar: carretelas, caballos, palacios, criados que nos sirvan; una vida, en fin, de lujo, de boato, de derroche; la eternidad de la fortuna, de la independencia i de las comilonas!...

Estaba disparada, rebosando en su cara el orgullo i la alegría, roja la frente i borracho todo su cuerpo.

I prosiguió en su arrebato.

—Ademas, esta la cartera ...

—¿Qué cartera?

—La del ex...

—¿De quién?

Estas dos preguntas surtieron el efecto de una aplicacion de hielo sobre el delirio de la moza.

Su boca se contrajo como para contener las imprudentes frases que iban a seguir a las confidencias, ya excesivas i prematuras, que habia dejado escapar.

Su mirada adquirió un tinte de desconfianza i contestó con sequedad:

—Amiguito, sois demasiado curioso, cuando aun no me habeis respondido sí o nó. Básteos saber que la cartera de que se trata está repleta de billetes del Banco de Inglaterra.

Joe Blagg dijo juntando las manos en señal de admiracion:

—¡Billetes de la pérfida Albion! Pero ¡voto al chápiro! para juntar tantos *monises*, ha debido vuestra respetable madre asesinar a una infinidad de viajeros...

El golpe era tan certero e inesperado, que Mariana, a pesar del dominio que tenia sobre sí misma, no pudo ménos de estremecerse.

Verdad es que su interlocutor se apresuró a añadir candorosamente:

—Perdonadme esta chanza; son bromas que se usan en todas las cortes de Europa desde que hai posadas i posaderos.

—Por último, dijo la andrójina en tono casi amenazador, es preciso decidirse.

El lacayo de Mynheer Van Kraeck contestó, arqueando con elegancia su lesairado talle:

—Está todo decidido, sultana mia; marcharemos cuando querais.

—¿A Paris?

—A Paris, donde tendré a orgullo ser el perro que os guie... llevando los cuartos de la vieja se entiende.

—¿De veras?

Master Joe contestó, poniendo la diestra sobre el corazon:

—A fé de caballero frances i protector nato del bello sexo. Mi divisa es esta: ¡Todo por las damas! I luego, que un jóven no debe correr la gandaila eternamente; el alma necesita para su satisfaccion un vínculo basado en la estimacion recíproca... ¿I dónde radica el tesoro de la vieja?

—Lo sabrás a su tiempo, respondió la moza con esa prudencia suspicaz propia de los campesinos, que jamas contestan de una manera franca, clara i categórica cuando se les pregunta sobre un asunto importante.

El «caballero frances» dijo, adoptando una actitud noble i digna:

—A vuestra órdenes, flor de los campos... Lo que yo os digo no tiene nada que ver con el dinero; ese vil metal tiene poquísimo valor para un carácter puro i desinteresado... Pero cuesta un ojo de la cara allá, en el boulevard del Temple, abrumar a una individua bajo el peso de todas las dichas de la existencia. Naranjas, espectáculos, pastelillos de manzana, conejo en cochifrito i otras golosinas usadas en el gran mundo.

I abrazando por la cintura a su «individua» añadió:

—¿Cuándo mudamos de sitio el Perú, morena mia?

—Os avisaré la víspera.

Un doble abrazo selló este tratado de alianza ofensiva, abrazo durante el cual todo cuanto contenian los bolsillos de la andrójina pasó sencillamente a los del galante caballero.

Conocida la incuestionable fealdad de éste, i recordando el retrato que hace algun tiempo bosquejamos de la hija mayor de Ines Chassard, sus facciones viriles, pero correctas, i su cuerpo sólido, pero bien proporcionado, nos será permitido suponer que una vez asegurada en aquella capital, que no se atrevia a visitar sin él, la amable Mariana se apresuraria a ofrecer una bolita de estricnina a su perro conductor.

XV

LA VÍSPERA DE LA BODA

Llegó la víspera de la boda de Felipe con la Benjamina.

La ceremonia debia verificarse el siguiente dia, a las nueve de la mañana en la alcaldía, i en iglesia a las doce.

Eran testigos del novio M. de Bernecou que habia venido espresamente de Epinal, i el ciudadano Thouvenel; de la novia el doctor Huguenin i el notario Grandidier.

Despues de la bendicion nupcial, un suculento almuerzo reuniria en la mesa del juez de paz a los nuevos esposos, los testigos, el hermano mayor de la recien casada i el ciudadano Pommier, director del jurado de acusacion de Mirecourt.

Los parientes, amigos i vecinos serian obsequiados en la hostería del Gallo.

Dionisia Hattier se escusó, fundándose en su delicada salud de tomar parte en las fiestas, limitándose a asistir a la firma del contrato i concurrir a la misa.

Al salir de casa de su anfitrion, el teniente i su mujer serian acompañados por las jóvenes solteras de la comarca, entonando los acostumbrados cánticos, i por los mozos haciendo las salvas tradicionales hasta el poblado de las Armoises, donde pasarian la luna de miel, a cuyo efecto habia puesto a su disposicion un cuarto el panadero Aubry.

Habíales ofrecido José instalarles en la posada o abrirles una de las habitaciones del castillo, pero Florencia resistió con empeño la primera proposicion i el oficial la segunda.

El hostelero no insistió en sus ofrecimientos ante aquella negativa, que favorecia sus proyectos.

En el pabellon del guarda, entregadas al trabajo, Benjamina i Jervasia pegaban las últimas cintas al vestido de la desposada, i Dionisia terminaba la coña de su amiguita, adornada con blondas finas i flores de azahar, una verdadera obra de arte.

En la posada del Gallo, tres o cuatro muchachas, ajustadas a jornal, limpiaban la cocina i la sala.

Unas fregaban el suelo, otras preparaban las mesas que debian cubrirse, al dia siguiente, de todo un mundo de vituallas.

La perspectiva de «ver comer lo suyo» a una turba de feroces apetitos, contribuia a hacer mas ceñuda i glacial la fisonomía de Ines Chassard.

La viuda iba i venia, lanzando profundas i desoladas miradas a los canastos de carne, aves i cazas preparadas para la parrilla o el asador; los embuchados, jamones i lonjas de tocino descolgadas de la chimenea; a los pescados que, coleando en las artesas i cuescos, aguardaban la sarten de freir a la cazuela...

I lanzaba suspiros capaces de enternecer a un peñasco a la vista de las montañas de masa que Mariana, remangados hasta el codo los robustos brazos, revolvia i estrujaba para las tortas, buñuelos, galletas i pastelitos.

El mayor de la familia habia salido por la mañana temprano para Mirecourt, con objeto de hacer algunas compras; los jemelos pescaban o cazaban, segun costumbre, si ya no es que en el Gran Vencedor, casa del honrado Manduy, preludiaban con algunas anticipadas libaciones, la comilona i el jolgorio mayúsculo del siguiente dia.

Joe Blagg, el simpático muchacho, echaba una mano para ayudar a sus patrones.

Mariana le dijo en voz baja:

—Mañana será...

—¡Ah!

—Estad dispuesto.

Ines Chassard, al otro estremo de la habitacion, regañaba a una de las sirvientes.

La virago continuó:

—Mañana por la noche.

—¡Viva mi reina! Soi todo vuestro. Venga el órden i la marcha del cortejo.

—Aparentad que comeis i bebeis con desenfado, subid a vuestro cuarto, no os acosteis i esperadme; es necesario que al rayar el dia estemos ya léjos de Vittel.

—¿Con el gato?

—Claro está.

—En ese caso, voi a enviar cuatro letras, por medio de un propio, a mi amigo Pascual Grison...

—¿I quién es ese amigo?

—Un camarada de colejio, que es primer agregado de caballeriza en el hotel de los Doce Apóstoles en Contrexeville i que me ha prometido proporcionarme un caballo i un carruajillo el algun dia me entraban ganas de corretear por la comarca.

La moza reflexionó un instante.

—No está mal pensado, necesitamos un carruaje. ¿Teneis confianza de ese Grison?

—Como en mí propio, princesa mia.

—Pues bien, que esté al final del barrio de Mirecourt, una hora antes de amanecer, poco mas o ménos. Se le pagará espléndidamente para que nos lleve a Nancy...

—Donde subiremos en la silla-correo. ¡Bravo, ídolo mio! Sois digna de un mando en los ejércitos de la nacion por la combinacion de los planes i la majestad de vuestro porte!

En este momento regresaba de su viaje José Arnould, i Mariana abandonó inmediatamente su faena i su socio para acercarse a su hermano.

—¿Has hecho mi encargo? le preguntó al oido.

—¿El frasquito de la botica? Aquí está... ten cuidado porque madre nos está mirando.

—¿Qué es ello? gruñó Ines Chassard. ¿Andamos con tapujos? Probablemente mas gastos inútiles... Cuando se huye de la presencia de los padres, con seguridad no es para recitar los siete salmos de la penitencia.

El primojénito se apresuró a contestar:

—Unos pendientes que me encargó Mariana le comprase en la ciudad. ¡Qué diantre! Dejad que se acicalen las jóvenes, que no se casa una hermana todos los dias.

—Se acercó a la vieja i añadió por lo bajo:

—Está hecha vuestra compra, madre.

—¿Los polvos?

—Aquí están. ¡Cautela! que vuestra hija está desde allí atisbándonos.

I entregando a la posadera un envoltorio dijo: